

SMART HOME
WIRELESS
VIDEO INTERCOM

EN User's manual

DE Benutzerhandbuch

FR Manuel de l'utilisateur

IT Manuale d'uso

ES Manual de usuario

PT Manual do utilizador

EN

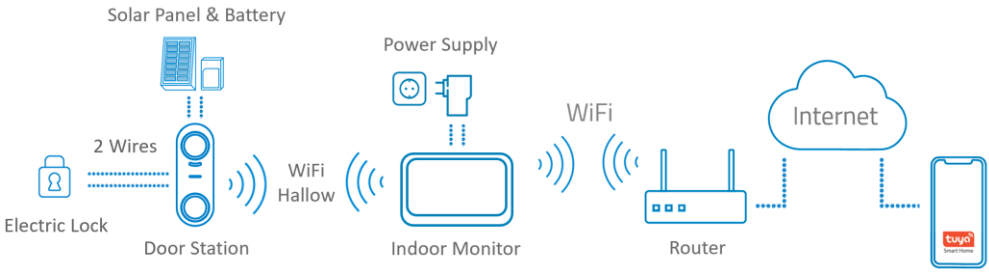
VIDEOINTERCOM ENTRY SYSTEM INSTALLATION

Follow this quick guide for proper installation and testing of the system, if you have any questions we recommend downloading the complete product manual.

PRO TIP!
Make all the temporary connections between the indoor monitor and the outdoor panel, near the WiFi router, so that the initial configuration can be completed correctly.

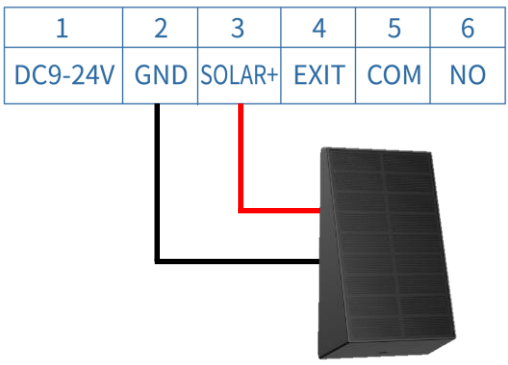
1 GENERAL DIAGRAM

This image serves as a reference for connecting each part of the video door phone. You will find detailed instructions by points, below.



2 CONNECTING THE DOOR PHONE TO THE SOLAR PANEL

Connect the red wire (+) to terminal 3 (SOLAR+) and the black wire (-) to terminal 2 (GND)



EN

ADD YOUR VIDEOINTERCOM TO THE MOBILE APP

We recommend that you consult the full user manual, but if you wish to add your new device directly to the app, follow the steps below:

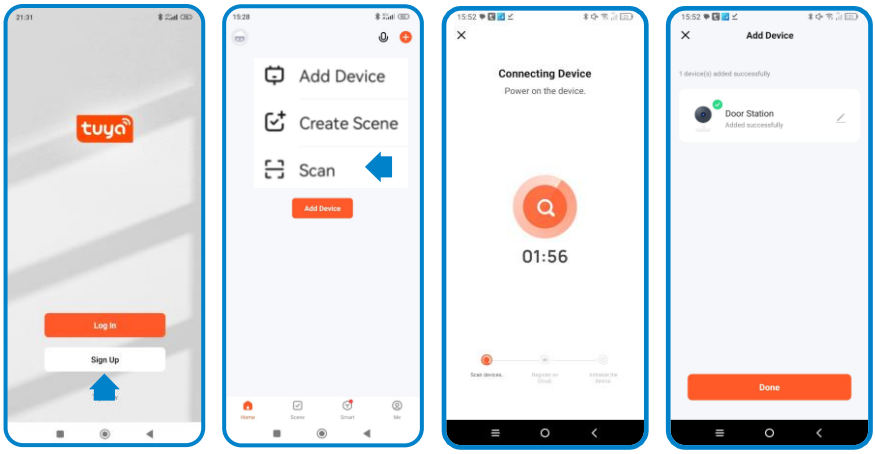
PRO TIP!
Connect your video intercom to the WiFi network by going to the following section: Settings > WiFi > activate the switch > select your WiFi network and enter the password

1. Download one of the two compatible apps, **TUYA SMART** or **SMART LIFE** on your app store, or scan the corresponding QR code:

GET IT ON Google Play

Available on the App Store

2. Sign up for a new account or log in if you already have one.
3. Click on the + icon and select "Add device".
4. Select "Scan QR code".
5. The camera on the cell phone will be activated, and you can now read the QR code displayed on the screen of the indoor monitor. You can locate the QR code on the monitor in the following path:
Settings > Version > QR Code > Register Device.
6. Follow the steps on the app.



BASIC OPERATION

1 INITIAL WIZARD

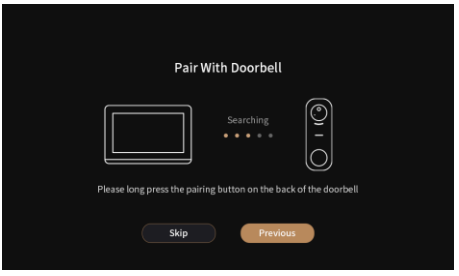
1.1. Language

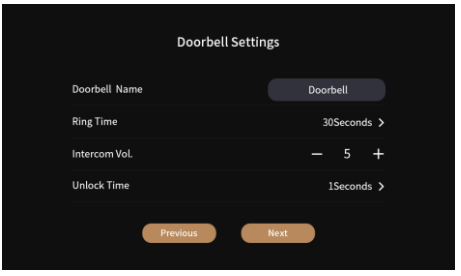
Language is the first setting. We have 16 kinds of languages (Chinese Simplified, Chinese Traditional, English, Spanish, German, Polish, Russian, Turkish, Hebrew, Arabic, Portuguese, French, Italian, Slovak, Vietnamese, and Dutch) for customers to choose from.



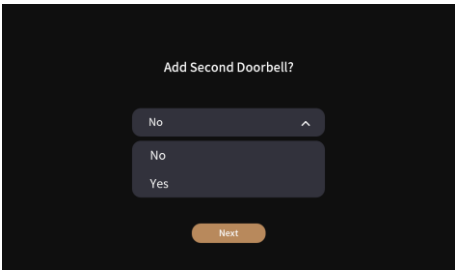
1.2. Pair and configure Door Phone

Press and hold the pairing button on the back of Door Camera for at least 5 seconds to pair the devices. Upon successful pairing, the indoor monitor allowing you to customize options such as the doorbell name, ring time, intercom volume and unlock time.





To pair a second Door Phone, select “Yes” if you have one, and follow the same steps as before. If no second Door Phone is available, select “No” to proceed.



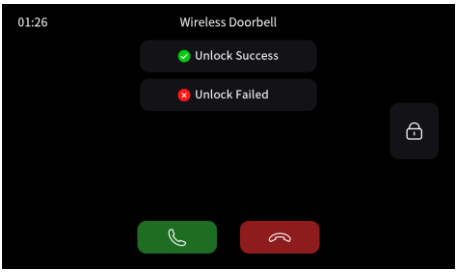
BASIC OPERATION

2 CALL INDOOR MONITOR

2.1 Try to call Indoor Monitor. Press the Button on Door Camera to make this call.

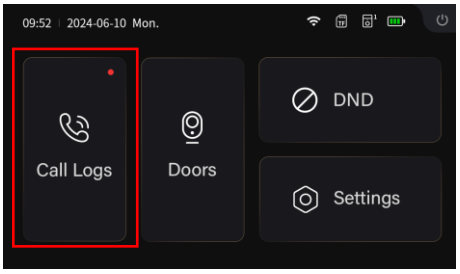


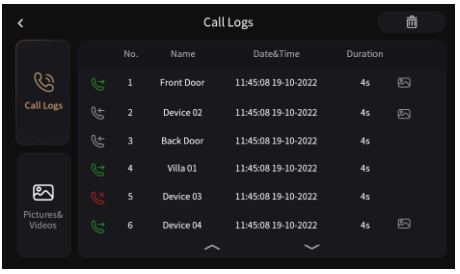
2.2. You can answer or reject the call, and you can also open the door or talk to the visitor, directly from the indoor monitor.



3 CALL LOGS

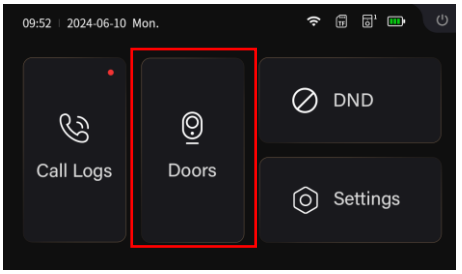
Click the Call Logs to review the log of call. During a call, you can manually save videos and snapshots to the TF card. Saved records can be viewed in the Call Logs.

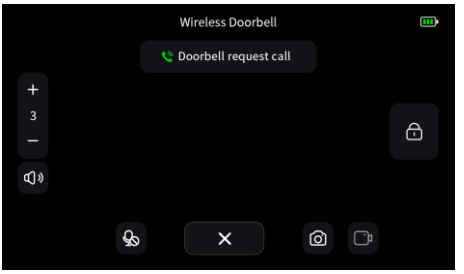




4 MONITOR DOOR PHONE CAMERA ON INDOOR MONITOR

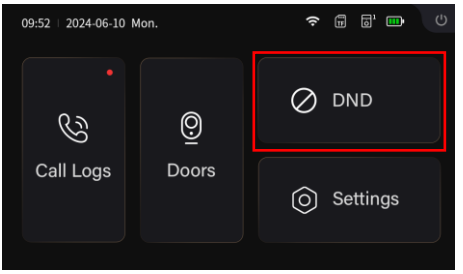
Click Doors icon to monitor Door Phone camera.





5 DND

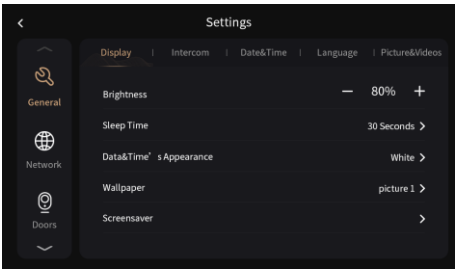
Press the DND icon to activate the Do Not Disturb function. Once activated, you will not be able to receive incoming calls.



DEVICE CONFIGURATION

1 GENERAL

1.1. Display



(1) Brightness: screen brightness adjustment.

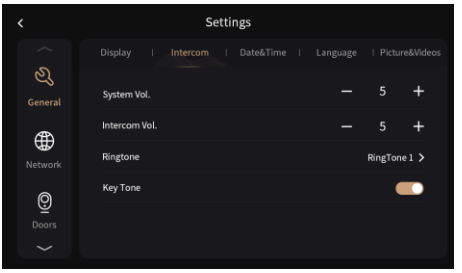
(2) Sleep Time: screen sleep time (15 s, 30 s, 1 min, 2 mins, 5 mins, 20 mins, 30 mins).

(3) Data&Time's Appearance: supports customizing the color of the date and time on the home screen, offering black and white as selectable options.

(4) Wallpaper: the system offers 4 built-in wallpaper and allows users to upload custom wallpaper via TF card.

(5) Screensaver: the system offers 4 built-in screensaver types and allows users to upload custom screensavers via TF card.

1.2. Intercom



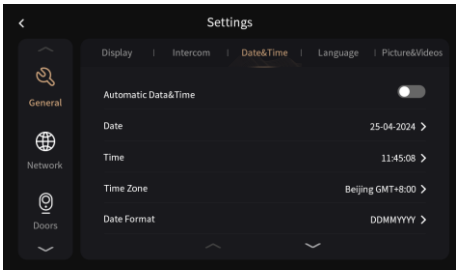
(1) System Vol: volume of system can be set from 1 to 6. Volume 6 is the maximum volume (key tone).

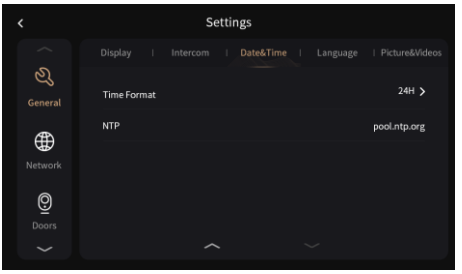
(2) Intercom Vol: volume of intercom can be set from 1 to 6. Volume 6 is the maximum volume (call volume).

(3) Ring Tone: the ringing sound (Ringtone 01-03).

(4) Key Tone: the key tone (enable or disable).

1.3. Date & Time





(1) Auto: enable to synchronize internet time.

(2) Date&Time: date and time can be set manually.

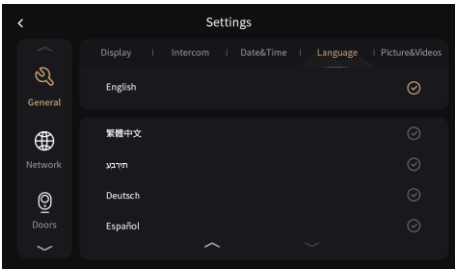
(3) Time Zone: a region that observes a uniform standard time.

(4) Date Format: 3 time formats supported (YYYY-MM-DD, DD-MM-YYYY, MM-DD-YYYY).

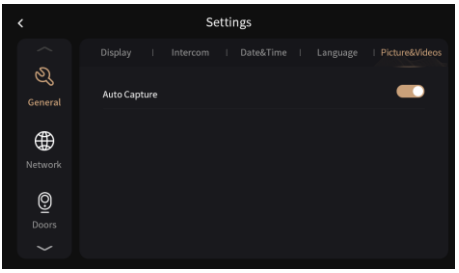
(5) Time Format: select 12H or 24H format to display on the device.

(6) NTP: Network Time Protocol (NTP) is a protocol used to synchronize NTP time.

1.4. Language

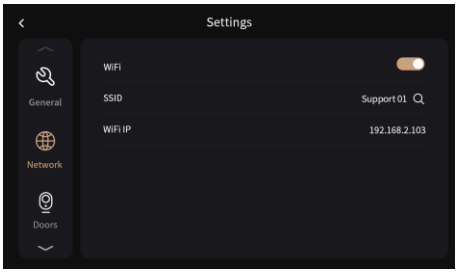


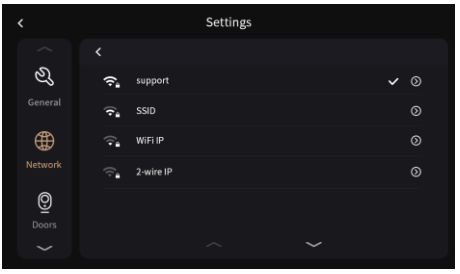
1.5. Media



Automatically saves images during video intercom sessions, with storage on a TF card.

2 NETWORK





(1) WiFi: enable WiFi to connect network.

(2) SSID: choose the network to connect.

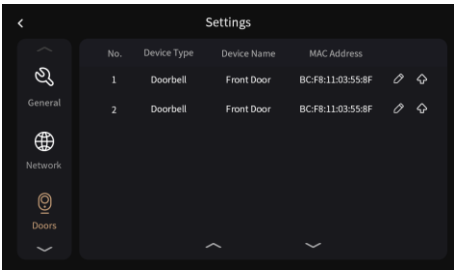
(3) WiFi IP: the WiFi IP of the device connect.

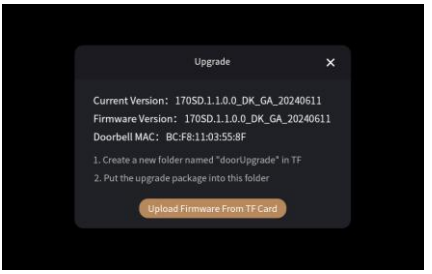
3 DOORS

3.1. Upgrade

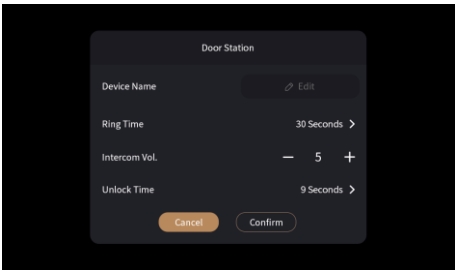
You can upgrade Door Phone on this page by clicking the arrow icon (upgrade).

Upgrade method: put the FW on a folder named “doorUpgrade” on TF card, then click arrow icon.





3.2. Door Phone settings



(1) Device Name: supports editing the name of the door.

(2) Ring Time: the doorbell ring time (15 s, 30 s, 1 min, 2 min).

(3) Intercom Vol: intercom volume of doorbell can be set from 1 to 6. Volume 6 is the maximum volume (call volume).

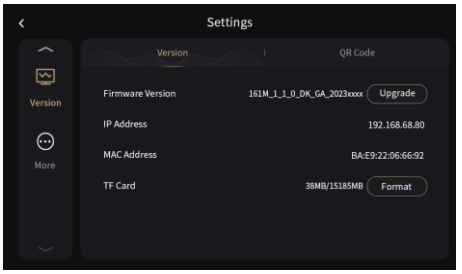
(4) Unlock Time: configures the time duration for which the door lock remains open after unlocking (1 s, 3 s, 5 s, 9 s).

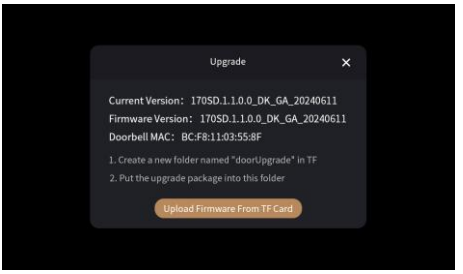
4 VERSION

4.1. Version

You can upgrade and Indoor Monitor on this page.

Upgrade method: put the FW on a folder named “monitor Upgrade” on TF card, then click Upgrade.





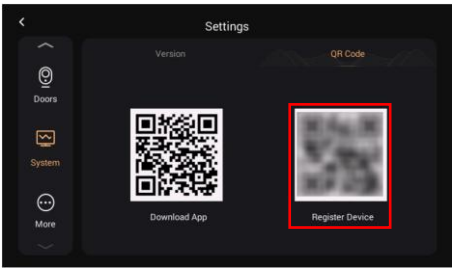
4.2. QR code

4.2.1. Download the TUYA SMART application.

Once registered in the Tuya Smart APP, you must scan the QR code with the name "Register Device" in order to add the video intercom to the app.

Step 1: Go to the Settings → System page.
Step 2: Select the QR code.
Step 3: Scan the QR code from the Tuya Smart APP.

A QR code can only be linked to one phone, but the resident can share the video door phone with family members, up to 20 users.

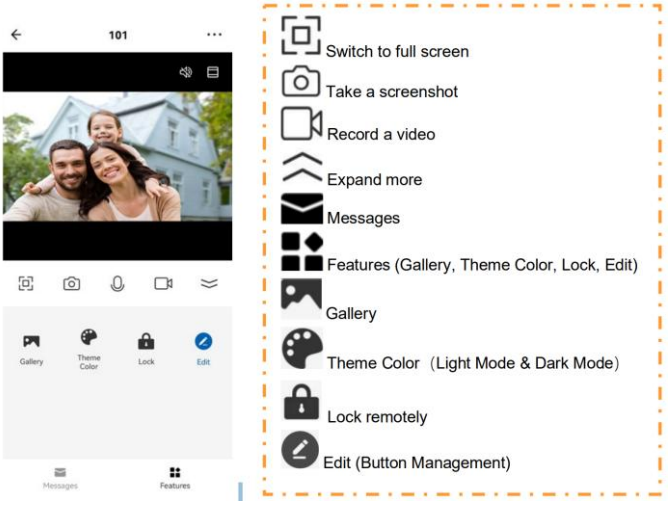


DEVICE CONFIGURATION

Congratulations, the video intercom has been successfully linked to the APP.

Once the above steps are completed, the Tuya Smart APP will automatically enter the monitor interface. You can make a video call to the video door phone and open the door remotely from the app. If the video intercom is calling, the indoor monitor and the APP can ring at the same time and from the app itself you can answer the call.

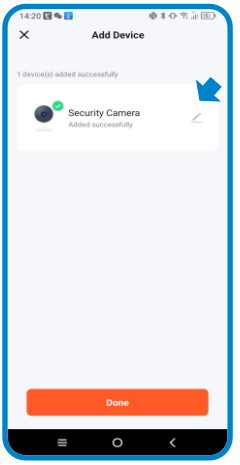
OVERVIEW FROM THE TUYA SMART APP



DEVICE CONFIGURATION

a) Rename devices

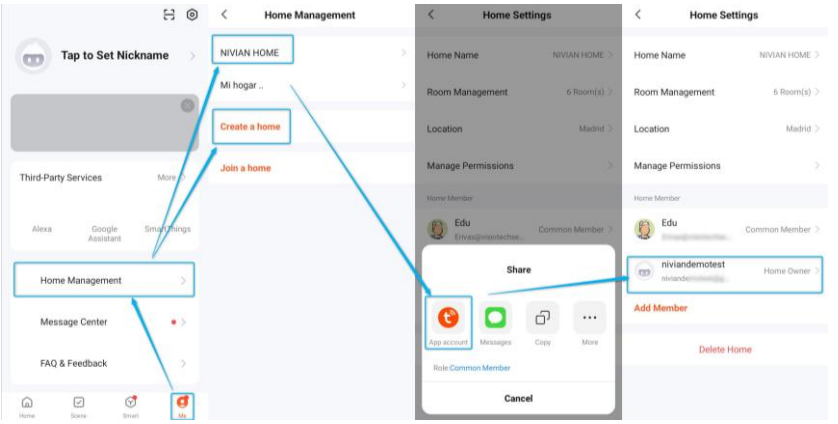
After scanning the device, you will see the message that the device has been successfully added. On this page, the resident can edit the name and room of this device by pressing the pen button.



b) Device sharing

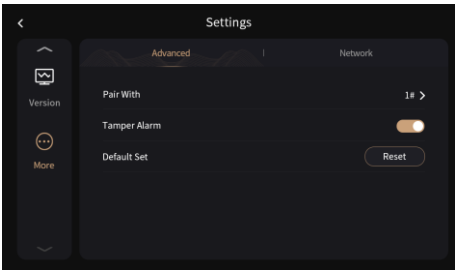
In order to be able to share the devices, you must follow the recommendations below:

Step 1: go to the Me page and open Household Management.
Step 2: select My Home or Create a Home.
Step 3: on the Home Settings page, you can rename, locate or share your device.
Step 4: wait for new members to accept your invitation.



5 MORE

5.1. Advance

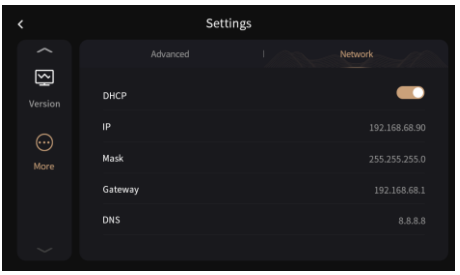


(1) Pair With: used to pair the Door Phone with a second unit.

(2) Tamper Alarm: allows enabling or disabling the tamper alarm feature to enhance device security.

(3) Default Set: restores the Door Phone to its factory default settings.

5.2. Network



(1) DHCP: enable DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol) to dynamically distributing network configuration parameters.

(2) IP: configure Static IP address to manually distributing network configuration parameters.

(3) Mask: subnet mask.

(4) Gateway: a component that is part of two networks, which use different protocols.

(5) DNS: Domain Name Server of the device.

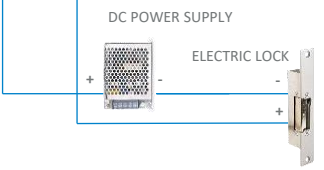
FINAL INSTALLATION OF THE VIDEOINTERCOM

1 CONNECT DOOR STATION TO YOUR ELECTRIC LOCK

The usual thing is that your door already has an existing electric lock, provided with its own power supply, and that it is also of the NO type (normally open).

In this case, connect the two wires coming out of the lock to the **NO** and **COM** terminals of the door panel, and you will be able to start using your new videointercom normally.

1	2	3	4	5	6
DC9-24V	GND	SOLAR+	EXIT	COM	NO



2 ADD EXIT BUTTON

1	2	3	4	5	6
DC9-24V	GND	SOLAR+	EXIT	COM	NO



RISK INFORMATION



Keep the product away from heat sources and flammable products. Do not cover the product during operation. Do not apply aggressive or corrosive products on the product.



Check that your electrical installation complies with current regulations. A deficient installation can cause faults and even fires. Do not use power supplies or cables that are in poor condition.



Do not tamper with, apply pressure to, or disassemble the product. This will void the warranty, and there is a risk of electric shock. If the product does not work properly, smoke, suspicious odour or noise appears, disconnect the power supply and contact customer service.



This product, its accessories and packaging are not a toy. Keep them away from children, people or animals to whom they may pose a risk.

DECLARATION OF CONFORMITY



Product manufactured in P.R.C.





This product and the supplied accessories COMPLY WITH THE applicable harmonised EUROPEAN STANDARDS as listed in the following Directives: 2014/53/EU for radio equipment, 2014/30/EU for CE, 2011/65/EU for RoHS, 2012/19/EU for WEEE and 2006/66/EC for batteries (where applicable), as well as the other directives listed in the product's DECLARATION OF CONFORMITY.



All company, brand and product names are registered trademarks of their respective companies.
©2018 Long Xian Import Export S.L. All rights reserved.



Products marked with this WEEE symbol cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. For PROPER RECYCLING, please dispose of the product and any batteries at designated collection points.

LIMITED WARRANTY

For a period of 24 months from the date of the first purchase of the product, Long Xian Import Export S.L., as responsible for the Nivian brand, shall be held accountable for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product, under the terms and conditions established in local, state and/or community legislation.

THIS WARRANTY IS BASED ON THE SPECIFIC LEGAL REGULATIONS, AND ADDITIONAL RIGHTS MAY EXIST DEPENDING ON THE COUNTRY OR REGION, APPLICABLE EXCLUSIVELY IN THAT PLACE, WITHOUT BEING EXTENDED TO OTHERS.

You can also exercise this guarantee by going to the place where you bought the product, according to the conditions set by the sales centre.

In the event that the goods are not in conformity with the contract, and upon presentation of the purchase receipt or invoice, you may claim the right to have the goods repaired or replaced, in accordance with the specific consumer regulations of the region.

This warranty shall not apply if the defect has been caused by the purchaser and/or any third party, due to misuse, negligence or application of the good for a use other than that for which it was intended. The warranty claim shall be recognised when exercised within the warranty period and proof of purchase is provided. This warranty does not cover shipping costs, insurance or any other ancillary costs.

The warranty is valid for the European Union. For other countries, please consult the applicable legislation or your local distributor.

USER RESPONSIBILITY

Proper configuration of all passwords and other security settings of both the device and the network itself are important. Please note that in this case, we cannot be held responsible for possible damage.

This security system is offered as a complement that provides limited reliability in the detection of events. Under no circumstances does it constitute a guarantee of protection, which cannot be claimed for this purpose.

To the extent permitted by law, our company is not liable for damages or losses related to the use of the product or its accessories. We simply guarantee its functionalities. Likewise, we are not responsible for any illegitimate or inappropriate use.

Product specifications, as well as the contents of the manual and accessories, are subject to change without notice.

DE

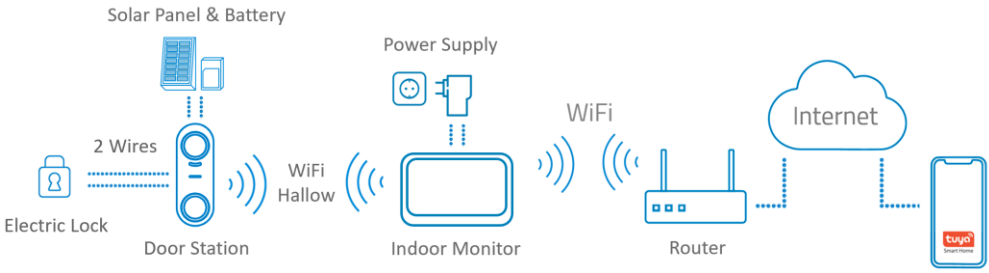
INSTALLATION EINER VIDEO-GEGENSPRECHANLAGE

Befolgen Sie diese Kurzanleitung für die ordnungsgemäße Installation und Prüfung des Systems. Sollten Sie Fragen haben, empfehlen wir Ihnen, das vollständige Produkthandbuch herunterzuladen.

PROFI-TIPP!
Stellen Sie alle vorläufigen Verbindungen zwischen dem Innenmonitor und dem Außenmodul in der Nähe des WLAN-Routers her, damit die Erstkonfiguration korrekt durchgeführt werden kann.

1 ÜBERSICHTSSKIZZE

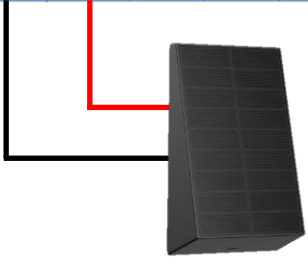
Diese Abbildung dient als Orientierungshilfe für den Anschluss der einzelnen Teile der Video-Gegensprechanlage. Eine detaillierte Schritt-für-Schritt-Anleitung finden Sie weiter unten.



2 ANSCHLIEßEN DER TÜRSPRECHANLAGE AN DIE SOLARANLAGE

Verbinden Sie das rote Kabel (+) mit Klemme 3 (SOLAR+) und das schwarze Kabel (-) mit Klemme 2 (GND).

1	2	3	4	5	6
DC9-24V	GND	SOLAR+	EXIT	COM	NO



DE

FÜGEN SIE IHRE VIDEO-GEGENSPRECHANLAGE ZUR MOBILEN APP HINZU

Wir empfehlen Ihnen, die vollständige Bedienungsanleitung zu lesen. Wenn Sie Ihr neues Gerät jedoch direkt in der App hinzufügen möchten, befolgen Sie bitte die folgenden Schritte:

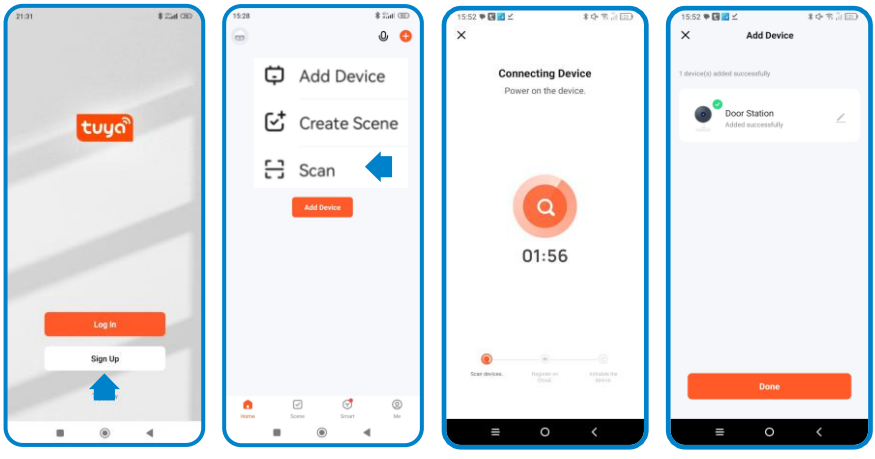
PROFI-TIPP!
Verbinden Sie Ihre Video-Gegensprechanlage mit dem WLAN-Netzwerk, indem Sie zu folgendem Menüpunkt navigieren: Einstellungen > WLAN > Schalter aktivieren > Wählen Sie Ihr WLAN-Netzwerk aus und geben Sie das Passwort ein

1. Laden Sie eine der beiden kompatiblen Apps, **TUYA SMART** oder **SMART LIFE** LIFE, aus Ihrem App Store herunter oder scannen Sie den entsprechenden QR-Code:

GET IT ON Google Play

Available on the App Store

2. Erstellen Sie ein neues Konto oder melden Sie sich an, falls Sie bereits eines haben.
3. Klicken Sie auf das Symbol ⊕ und wählen Sie „Gerät hinzufügen“.
4. Wählen Sie „QR-Code scannen“.
5. Die Kamera des Mobiltelefons wird aktiviert, und Sie können nun den auf dem Bildschirm des Innenmonitors angezeigten QR-Code einscannen. Sie finden den QR-Code auf dem Monitor unter folgendem Pfad:
   Einstellungen > Version > QR-Code > Gerät registrieren.
6. Befolgen Sie die Anweisungen in der App.



GRUNDLEGENDE BEDIENUNG

1 EINRICHTASSISTENT

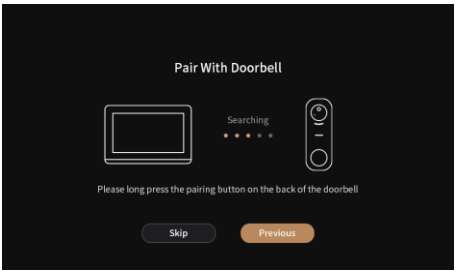
1.1. Sprache

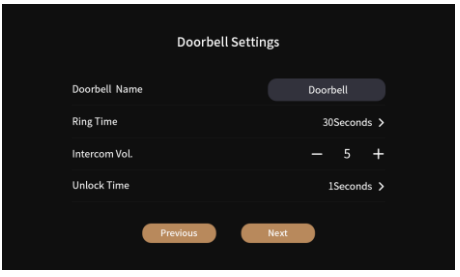
Die Sprache ist die erste Einstellung. Wir bieten unseren Kunden 16 Sprachen zur Auswahl an (vereinfachtes Chinesisch, traditionelles Chinesisch, Englisch, Spanisch, Deutsch, Polnisch, Russisch, Türkisch, Hebräisch, Arabisch, Portugiesisch, Französisch, Italienisch, Slowakisch, Vietnamesisch und Niederländisch).



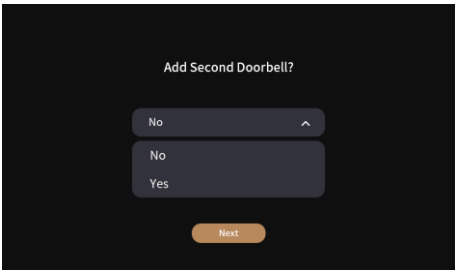
1.2. Türsprechanlage koppeln und konfigurieren

Halten Sie die Pairing-Taste auf der Rückseite der Türkamera mindestens 5 Sekunden lang gedrückt, um die Geräte zu koppeln. Nach erfolgreicher Kopplung können Sie im Innenmonitor Optionen wie den Namen der Türklingel, die Klingelzeit, die Lautstärke der Gegensprechanlage und die Entriegelungszeit anpassen.





Um ein zweites Türtelefon zu koppeln, wählen Sie „Ja“, falls Sie eines besitzen, und befolgen Sie die gleichen Schritte wie zuvor. Falls kein zweites Türtelefon verfügbar ist, wählen Sie „Nein“, um fortzufahren.



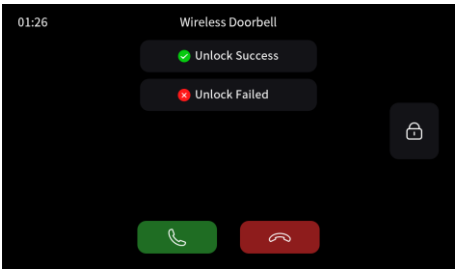
GRUNDLEGENDE BEDIENUNG

2 INDOOR-MONITOR ANRUFEN

2.1 Versuchen Sie, den Innenmonitor anzurufen. Drücken Sie dazu die Taste an der Türkamera.

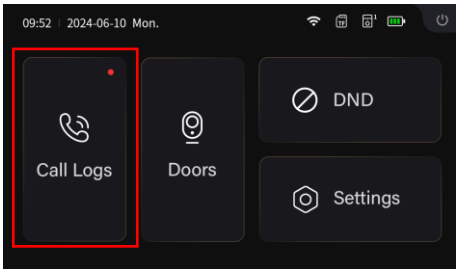


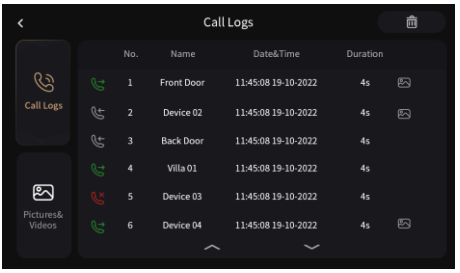
2.2. Sie können den Anruf direkt über den Innenmonitor annehmen oder ablehnen und zudem die Tür öffnen oder mit dem Besucher sprechen.



3 ANRUFPROTOKOLLE

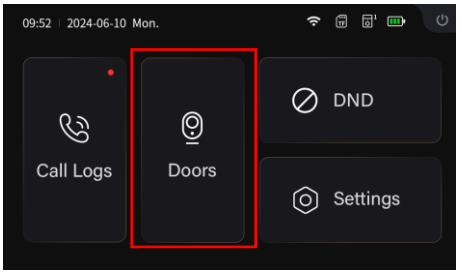
Klicken Sie auf „Anrufprotokolle“, um das Anrufprotokoll einzusehen. Während eines Anrufs können Sie Videos und Schnappschüsse manuell auf der TF-Karte speichern. Die gespeicherten Aufzeichnungen können in den Anrufprotokollen eingesehen werden.

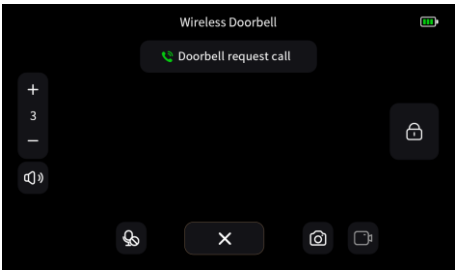




4 KAMERA DER TÜRSPRECHANLAGE AUF DEM INNENMONITOR

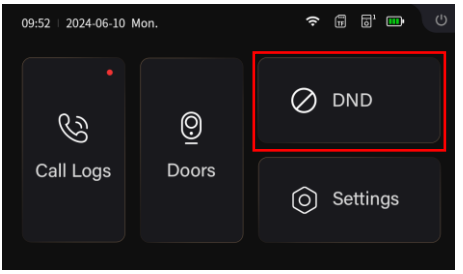
Klicken Sie auf das Symbol „Türen“, um die Kamera der Türsprechanlage zu überwachen.





5 DND

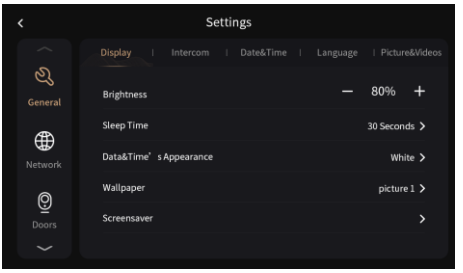
Tippen Sie auf das DND-Symbol, um die Funktion „Nicht stören“ zu aktivieren. Sobald diese aktiviert ist, können Sie keine eingehenden Anrufe mehr empfangen.



GERÄTEKONFIGURATION

1 ALLGEMEINES

1.1. Anzeige



(1) Helligkeit: Einstellung der Bildschirmhelligkeit.

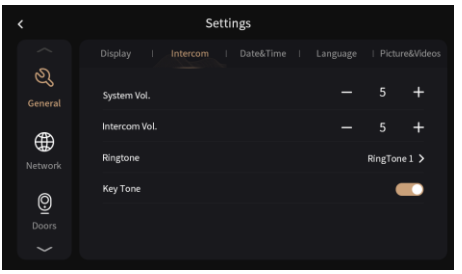
(2) Ruhezeit: Bildschirm-Ruhezeit (15 s, 30 s, 1 min, 2 min, 5 min, 20 min, 30 min).

(3) Darstellung von Datum und Uhrzeit: Ermöglicht die Anpassung der Farbe von Datum und Uhrzeit auf dem Startbildschirm; zur Auswahl stehen Schwarz und Weiß.

(4) Hintergrundbild: Das System bietet 4 integrierte Hintergrundbilder und ermöglicht es Benutzern, eigene Hintergrundbilder über eine TF-Karte hochzuladen.

(5) Bildschirmschoner: Das System bietet 4 integrierte Bildschirmschoner-Typen und ermöglicht es Benutzern, eigene Bildschirmschoner über eine TF-Karte hochzuladen.

1.2. Gegensprechanlage



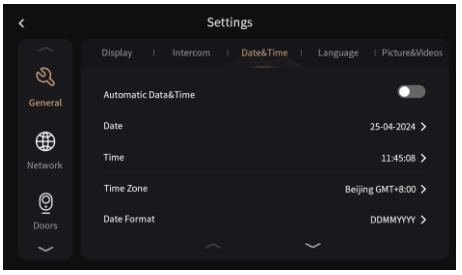
(1) Systemlautstärke: Die Systemlautstärke kann auf einen Wert zwischen 1 und 6 eingestellt werden. Stufe 6 ist die maximale Lautstärke (Tastenton).

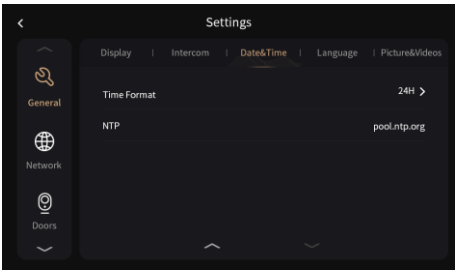
(2) Intercom-Lautstärke: Die Lautstärke der Gegensprechanlage kann von 1 bis 6 eingestellt werden. Stufe 6 ist die maximale Lautstärke (Anruflautstärke).

(3) Klingelton: Der Klingelton (Klingelton 01–03).

(4) Tastenton: Der Tastenton (aktivieren oder deaktivieren).

1.3. Datum und Uhrzeit





(1) Auto: Aktivieren Sie diese Option, um die Zeit über das Internet zu synchronisieren.

(2) Datum & Uhrzeit: Datum und Uhrzeit können manuell eingestellt werden.

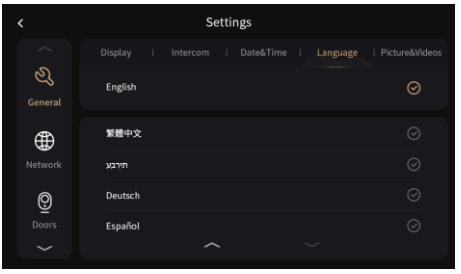
(3) Zeitzone: Eine Region, in der eine einheitliche Standardzeit gilt.

(4) Datumsformat: Es werden 3 Zeitformate unterstützt (JJJJ-MM-TT, TT-MM-JJJJ, MM-TT-JJJJ).

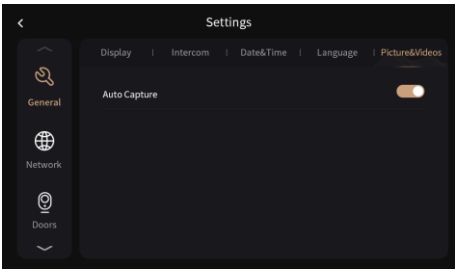
(5) Zeitformat: Wählen Sie das 12-Stunden- oder 24-Stunden-Format für die Anzeige auf dem Gerät.

(6) NTP: Das Network Time Protocol (NTP) ist ein Protokoll zur Synchronisierung der NTP-Zeit.

1.4. Sprache

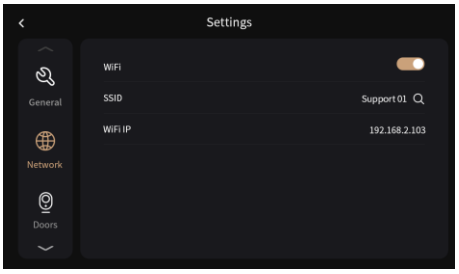


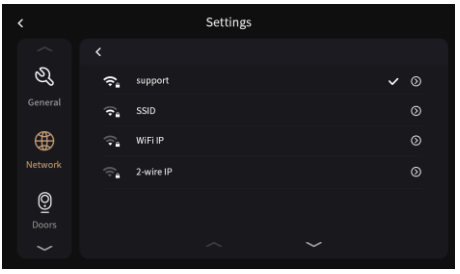
1.5. Medien



Speichert Bilder während der Video-Gegensprechgespräche automatisch auf einer TF-Karte.

2 NETZWERK





(1) WLAN: Aktivieren Sie WLAN, um eine Verbindung zum Netzwerk herzustellen.

(2) SSID: Wählen Sie das Netzwerk aus, mit dem Sie sich verbinden möchten.

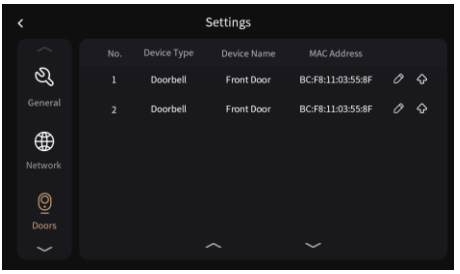
(3) WLAN-IP: Die WLAN-IP-Adresse des Geräts, mit dem Sie sich verbinden.

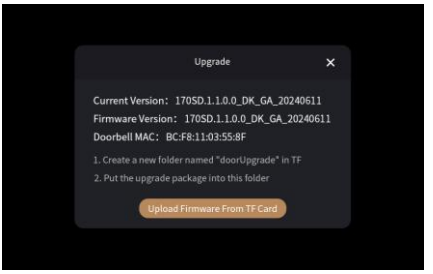
3 TÜREN

3.1. Upgrade

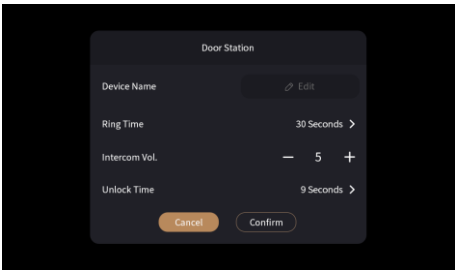
Sie können die Türsprechanlage auf dieser Seite aktualisieren, indem Sie auf das Pfeilsymbol (Aktualisieren) klicken.

Vorgehensweise: Speichern Sie die Firmware in einem Ordner namens „doorUpgrade“ auf der TF-Karte und klicken Sie dann auf das Pfeilsymbol.





3.2. Einstellungen für die Türsprechanlage



(1) Gerätename: Hier kann der Name der Tür bearbeitet werden.

(2) Klingelzeit: Die Klingelzeit der Türklingel (15 s, 30 s, 1 min, 2 min).

(3) Intercom-Lautstärke: Die Lautstärke der Gegensprechanlage der Türklingel kann von 1 bis 6 eingestellt werden. Stufe 6 ist die maximale Lautstärke (Anruflautstärke).

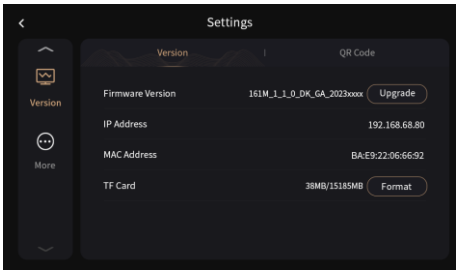
(4) Entriegelungsdauer: Legt fest, wie lange das Türschloss nach dem Entriegeln offen bleibt (1 s, 3 s, 5 s, 9 s).

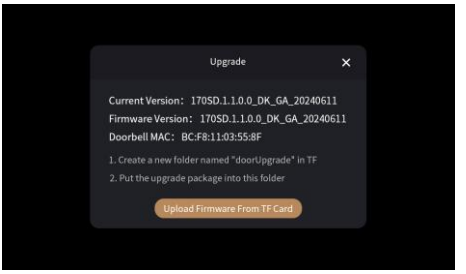
4 VERSION

4.1. Version

Auf dieser Seite können Sie den Indoor-Monitor aktualisieren.

Vorgehensweise: Speichern Sie die Firmware in einem Ordner namens „monitor Upgrade“ auf der TF-Karte und klicken Sie dann auf „Upgrade“.





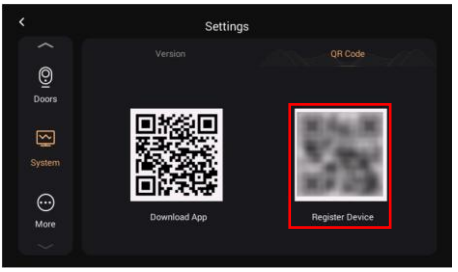
4.2. QR-Code

4.2.1. Laden Sie die TUYA SMART-App herunter.

Nachdem Sie sich in der Tuya Smart-App registriert haben, müssen Sie den QR-Code mit der Bezeichnung „Gerät registrieren“ scannen, um die Video-Gegensprechanlage zur App hinzuzufügen.

Schritt 1: Gehen Sie zur Seite „Einstellungen“ → „System“.
Schritt 2: Wählen Sie den QR-Code aus.
Schritt 3: Scannen Sie den QR-Code aus der Tuya Smart-App.

Ein QR-Code kann nur mit einem Smartphone verknüpft werden, aber der Bewohner kann die Video-Gegensprechanlage mit Familienmitgliedern teilen, bis zu 20 Benutzern.

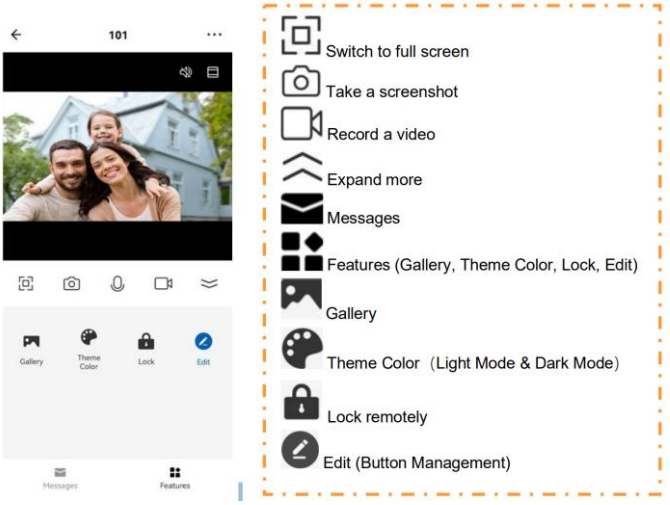


GERÄTEKONFIGURATION

Herzlichen Glückwunsch, die Video-Gegensprechanlage wurde erfolgreich mit der App verbunden.

Sobald die oben genannten Schritte abgeschlossen sind, wechselt die Tuya Smart App automatisch zur Monitor-Oberfläche. Sie können über die App einen Videoanruf an die Video-Gegensprechanlage tätigen und die Tür aus der Ferne öffnen. Wenn die Video-Gegensprechanlage anruft, können der Innenmonitor und die App gleichzeitig klingeln, und Sie können den Anruf direkt in der App annehmen.

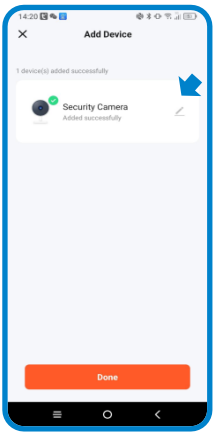
ÜBERSICHT IN DER TUYA SMART APP



GERÄTEKONFIGURATION

a) Geräte umbenennen

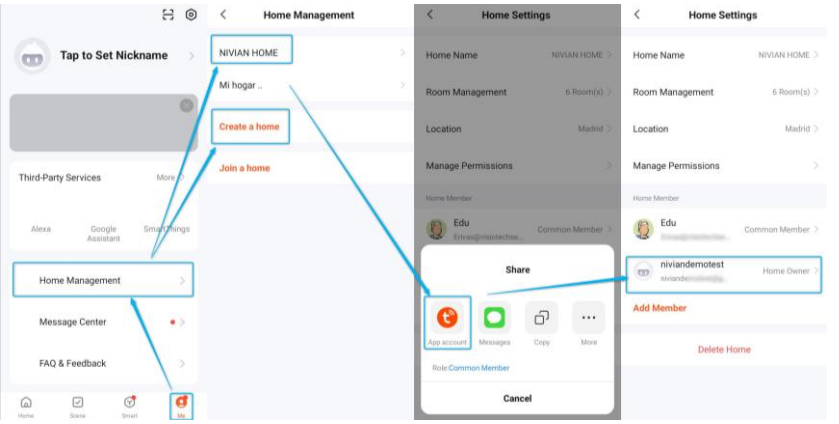
Nachdem das Gerät gescannt wurde, erscheint die Meldung, dass das Gerät erfolgreich hinzugefügt wurde. Auf dieser Seite kann der Bewohner den Namen und den Raum dieses Geräts bearbeiten, indem er auf die Stiftschaltfläche tippt.



b) Geräte freigeben

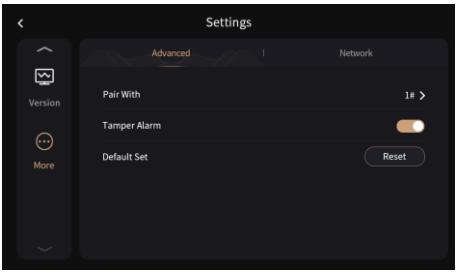
Um Geräte freigeben zu können, befolgen Sie bitte die folgenden Empfehlungen:

Schritt 1: Gehen Sie zur Seite „Ich“ und öffnen Sie „Haushaltsverwaltung“.
Schritt 2: Wählen Sie „Mein Zuhause“ oder „Zuhause erstellen“.
Schritt 3: Auf der Seite „Zuhause-Einstellungen“ können Sie Ihr Gerät umbenennen, lokalisieren oder freigeben.
Schritt 4: Warten Sie, bis neue Mitglieder Ihre Einladung angenommen haben.



5 MEHR

5.1. Weiter

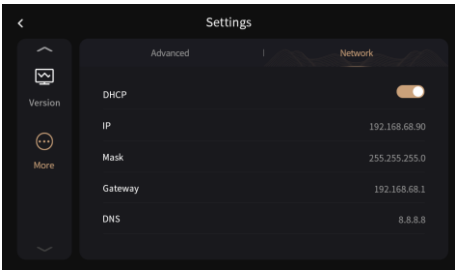


(1) **Koppeln mit:** Dient zum Koppeln der Türsprechanlage mit einem zweiten Gerät.

(2) **Sabotagealarm:** Ermöglicht das Aktivieren oder Deaktivieren der Sabotagealarmfunktion, um die Gerätesicherheit zu erhöhen.

(3) **Werkseinstellungen:** Setzt die Türsprechanlage auf die werkseitigen Standardeinstellungen zurück.

5.2. Netzwerk



(1) **DHCP:** Aktivieren Sie DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol), um Netzwerkkonfigurationsparameter dynamisch zuzuweisen.

(2) **IP:** Konfigurieren Sie eine statische IP-Adresse, um Netzwerkkonfigurationsparameter manuell zuzuweisen.

(3) **Maske:** Subnetzmaske.

(4) **Gateway:** Eine Komponente, die zwei Netzwerke verbindet, die unterschiedliche Protokolle verwenden.

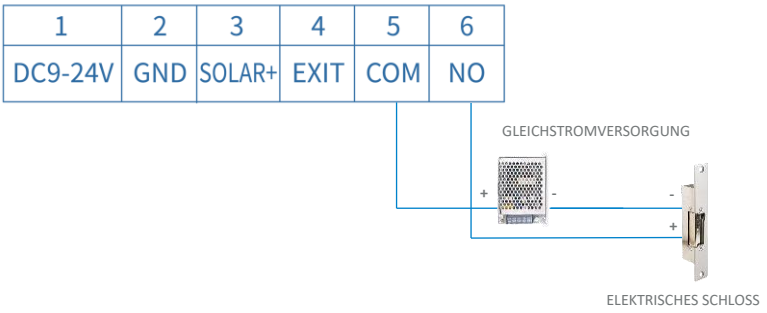
(5) **DNS:** Domain Name Server des Geräts.

ENDGÜLTIGE INSTALLATION DER VIDEO-GEGENSPRECHANLAGE

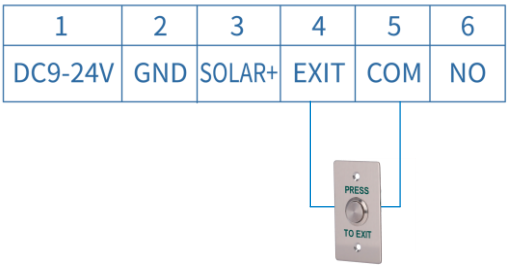
1 VERBINDEN SIE DIE TÜRSTATION MIT IHREM ELEKTRISCHEN SCHLOSS

In der Regel verfügt Ihre Tür bereits über ein vorhandenes elektrisches Schloss mit eigener Stromversorgung, das zudem vom Typ **NO** (normalerweise offen) ist.

Verbinden Sie in diesem Fall die beiden aus dem Schloss kommenden Drähte mit den Klemmen **NO** und **COM** der Türstation, und schon können Sie Ihre neue Video-Gegensprechanlage ganz normal nutzen.



2 „BEENDEN“-SCHALTFLÄCHE HINZUFÜGEN



RISIKOHINWEISE



Halten Sie das Produkt von Wärmequellen und brennbaren Gegenständen fern. Decken Sie das Produkt während des Betriebs nicht ab. Bringen Sie keine aggressiven oder ätzenden Substanzen auf das Produkt auf.



Vergewissern Sie sich, dass Ihre Elektroinstallation den geltenden Vorschriften entspricht. Eine mangelhafte Installation kann zu Störungen und sogar zu Bränden führen. Verwenden Sie keine Netzteile oder Kabel, die in schlechtem Zustand sind.



Manipulieren, belasten oder zerlegen Sie das Produkt nicht. Dies führt zum Erlöschen der Garantie und birgt die Gefahr eines Stromschlags. Wenn das Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert, Rauch, verdächtige Gerüche oder Geräusche auftreten, trennen Sie die Stromversorgung und wenden Sie sich an den Kundendienst.



Dieses Produkt, sein Zubehör und seine Verpackung sind kein Spielzeug. Halten Sie sie von Kindern, Personen oder Tieren fern, für die sie eine Gefahr darstellen könnten.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Das Produkt wurde in der P.R.C.







Dieses Produkt und das mitgelieferte Zubehör ENTSPRECHEN DEN geltenden harmonisierten EUROPÄISCHEN NORMEN, wie sie in den folgenden Richtlinien aufgeführt sind: 2014/53/EU für Funkanlagen, 2014/30/EU für CE, 2011/65/EU für RoHS, 2012/19/EU für WEEE und 2006/66/EG für Batterien (sofern zutreffend) sowie den weiteren in der KONFORMITÄTSERKLÄRUNG des Produkts aufgeführten Richtlinien.



Alle Firmen-, Marken- und Produktnamen sind eingetragene Marken der jeweiligen Unternehmen.

©2018 Long Xian Import Export S.L. Alle Rechte vorbehalten.Produkte, die mit diesem WEEE-Symbol gekennzeichnet sind, dürfen in der Europäischen Union nicht als unsortierter Siedlungsabfall entsorgt werden. Für eine ORDNUNGSGEMÄSSE VERWERTUNG entsorgen Sie das Produkt und alle Batterien bitte an den dafür vorgesehenen Sammelstellen.

BESCHRÄNKTE GARANTIE

Für einen Zeitraum von 24 Monaten ab dem Datum des Erstkaufs des Produkts haftet Long Xian Import Export S.L. als Verantwortlicher für die Marke Nivian für jegliche Vertragswidrigkeit, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts vorliegt, gemäß den in den lokalen, staatlichen und/oder gemeinschaftlichen Rechtsvorschriften festgelegten Bedingungen.

DIESE GARANTIE BERUHT AUF DEN SPEZIFISCHEN GESETZLICHEN VORSCHRIFTEN, UND JE NACH LAND ODER REGION KÖNNEN ZUSÄTZLICHE RECHTE BESTEHEN, DIE AUSSCHLIESSLICH AN DIESEM ORT GELTEN, OHNE AUF ANDERE ORTE AUSGEWEITET ZU WERDEN.

Sie können diese Garantie auch an dem Ort geltend machen, an dem Sie das Produkt gekauft haben, gemäß den vom Verkaufszentrum festgelegten Bedingungen.

Falls die Ware nicht vertragsgemäß ist, können Sie gegen Vorlage des Kaufbelegs oder der Rechnung das Recht auf Reparatur oder Ersatz der Ware geltend machen, gemäß den spezifischen Verbraucherschutzbestimmungen der Region.

Diese Garantie gilt nicht, wenn der Mangel durch den Käufer und/oder einen Dritten verursacht wurde, aufgrund von Missbrauch, Fahrlässigkeit oder Verwendung der Ware für einen anderen als den vorgesehenen Zweck. Der Garantieanspruch wird anerkannt, wenn er innerhalb der Garantiezeit geltend gemacht wird und ein Kaufnachweis vorgelegt wird. Diese Garantie deckt keine Versandkosten, Versicherungskosten oder sonstige Nebenkosten ab.

Die Garantie gilt für die Europäische Union. Für andere Länder konsultieren Sie bitte die geltenden Rechtsvorschriften oder Ihren lokalen Händler.

VERANTWORTUNG DES NUTZERS

Die ordnungsgemäße Konfiguration aller Passwörter und sonstigen Sicherheitseinstellungen sowohl des Geräts als auch des Netzwerks selbst ist wichtig. Bitte beachten Sie, dass wir in diesem Fall keine Haftung für eventuelle Schäden übernehmen können.

Dieses Sicherheitssystem wird als Ergänzung angeboten, die bei der Erkennung von Ereignissen nur eine begrenzte Zuverlässigkeit bietet. Es stellt unter keinen Umständen eine Schutzgarantie dar, die zu diesem Zweck nicht geltend gemacht werden kann.

Soweit gesetzlich zulässig, haftet unser Unternehmen nicht für Schäden oder Verluste, die im Zusammenhang mit der Nutzung des Produkts oder seines Zubehörs entstehen. Wir garantieren lediglich dessen Funktionsfähigkeit. Ebenso sind wir nicht verantwortlich für eine unrechtmäßige oder unsachgemäße Nutzung.

Produktspezifikationen sowie der Inhalt des Handbuchs und des Zubehörs können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

FR

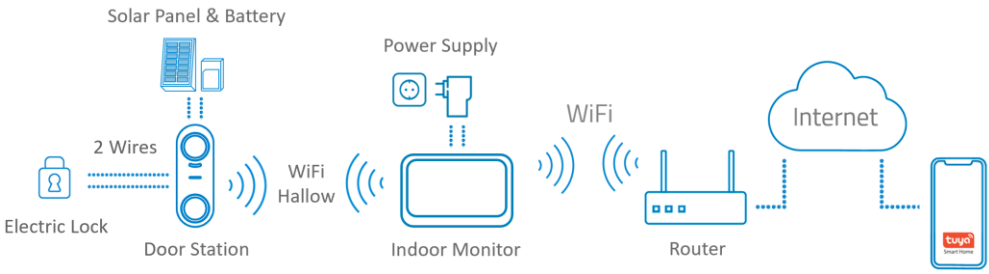
INSTALLATION D'UN SYSTÈME D'INTERPHONIE VIDÉO

Suivez ce guide rapide pour installer et tester correctement le système. Si vous avez des questions, nous vous recommandons de télécharger le manuel complet du produit.

CONSEIL DE PRO!
Effectuez toutes les connexions temporaires entre le moniteur intérieur et le panneau extérieur à proximité du routeur Wi-Fi, afin que la configuration initiale puisse être effectuée correctement.

1 SCHÉMA GÉNÉRAL

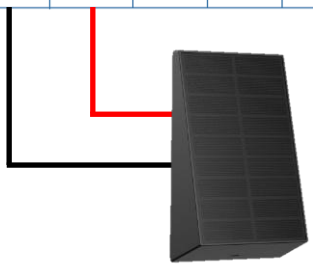
Cette image sert de référence pour le raccordement de chaque composant de l'interphone vidéo. Vous trouverez ci-dessous des instructions détaillées, point par point.



2 RACCORDEMENT DE L'INTERPHONE AU PANNEAU SOLAIRE

Connectez le fil rouge (+) à la borne 3 (SOLAR+) et le fil noir (-) à la borne 2 (GND).

1	2	3	4	5	6
DC9-24V	GND	SOLAR+	EXIT	COM	NO



FR

AJOUTEZ VOTRE INTERPHONE VIDÉO À L'APPLICATION MOBILE

Nous vous recommandons de consulter le manuel d'utilisation complet, mais si vous souhaitez ajouter directement votre nouvel appareil à l'application, suivez les étapes ci-dessous:

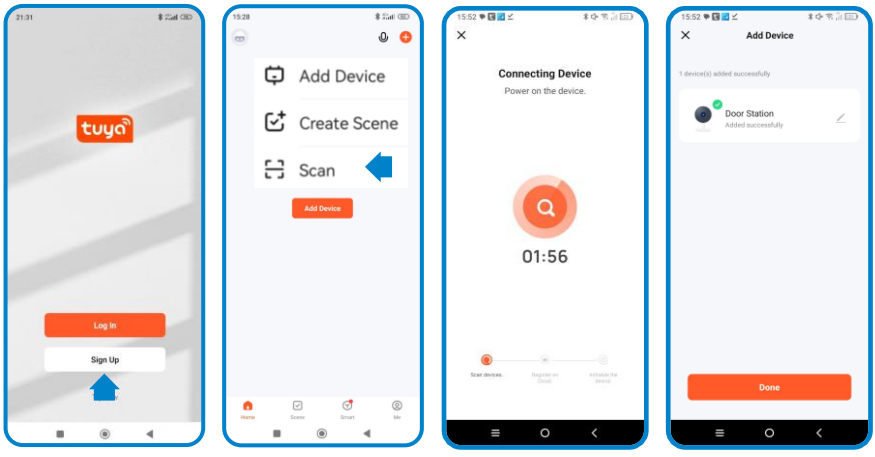
CONSEIL DE PRO!
Connectez votre interphone vidéo au réseau Wi-Fi en accédant à la section suivante : Paramètres > Wi-Fi > activez l'option > sélectionnez votre réseau Wi-Fi et saisissez le mot de passe.

1. Téléchargez l'une des deux applications compatibles, **TUYA SMART** ou **SMART LIFE**, sur votre boutique d'applications, ou scannez le code QR correspondant :

GET IT ON Google Play

Available on the App Store

2. Créez un nouveau compte ou connectez-vous si vous en avez déjà un.
3. Cliquez sur l'icône et sélectionnez « Ajouter un appareil ».
4. Sélectionnez « Scanner le code QR ».
5. L'appareil photo de votre téléphone s'activera et vous pourrez alors scanner le code QR affiché sur l'écran du moniteur intérieur. Vous trouverez ce code QR sur le moniteur en suivant ce chemin:
Paramètres > Version > Code QR > Enregistrer l'appareil.
6. Suivez les étapes indiquées dans l'application.



FONCTIONNEMENT DE BASE

1 CONFIGURATION INITIALE

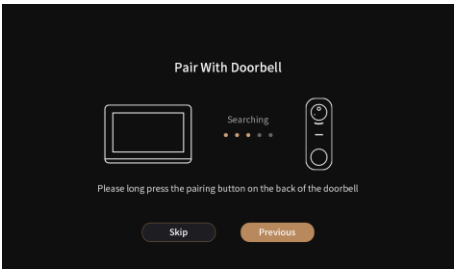
1.1. Langue

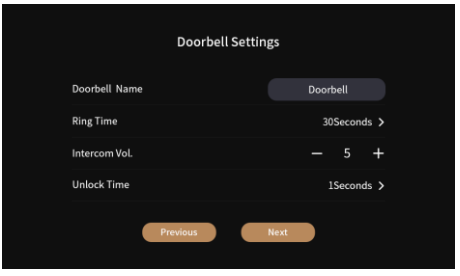
La langue est le premier paramètre à choisir. Nous proposons 16 langues (chinois simplifié, chinois traditionnel, anglais, espagnol, allemand, polonais, russe, turc, hébreu, arabe, portugais, français, italien, slovaque, vietnamien et néerlandais) parmi lesquelles nos clients peuvent choisir.



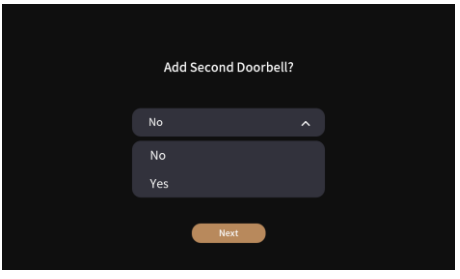
1.2. Appairer et configurer le visiophone

Maintenez enfoncé le bouton d'appairage situé à l'arrière de la caméra de porte pendant au moins 5 secondes pour appairer les appareils. Une fois l'appairage réussi, le moniteur intérieur vous permettra de personnaliser des options telles que le nom de la sonnette, la durée de sonnerie, le volume de l'interphone et le délai de déverrouillage.





Pour connecter un deuxième interphone, sélectionnez « Oui » si vous en possédez un, puis suivez les mêmes étapes. Sinon, sélectionnez « Non » pour continuer.



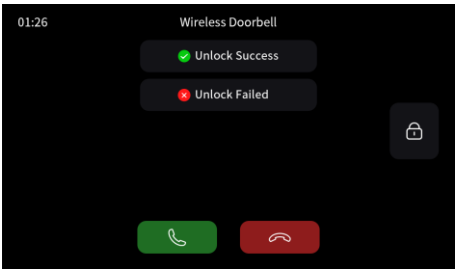
FONCTIONNEMENT DE BASE

2 APPEL SURVEILLANCE INTÉRIEURE

2.1 Essayez d'appeler le service de surveillance intérieure. Appuyez sur le bouton de la caméra de porte pour passer cet appel.

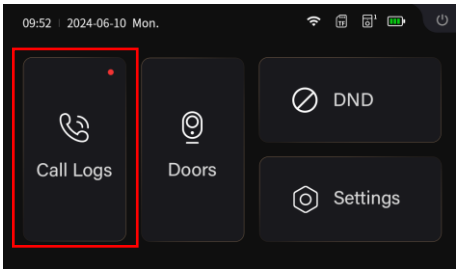


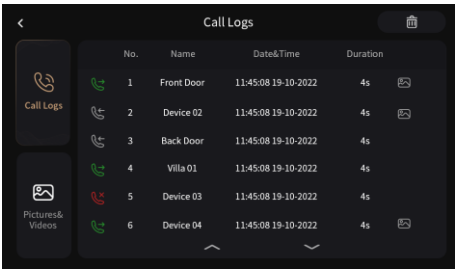
2.2. Vous pouvez répondre ou refuser l'appel, et vous pouvez également ouvrir la porte ou parler au visiteur, directement depuis l'écran intérieur.



3 JOURNAUX D'APPELS

Cliquez sur « Historique des appels » pour consulter le journal des appels. Pendant un appel, vous pouvez enregistrer manuellement des vidéos et des captures d'écran sur la carte TF. Les enregistrements sauvegardés sont consultables dans l'historique des appels.

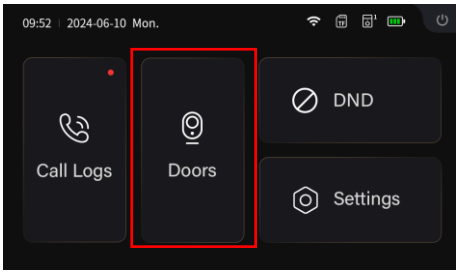


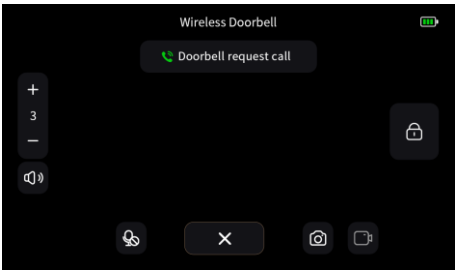


FONCTIONNEMENT DE BASE

4 SURVEILLANCE DE LA PORTE INTERPHONE CAMÉRA SUR MONITEUR INTÉRIEUR

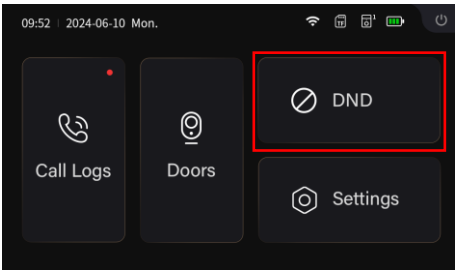
Cliquez sur l'icône Portes pour surveiller la caméra du portier.





5 DND

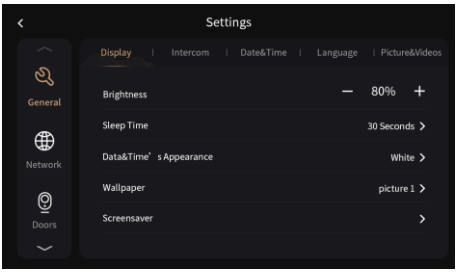
Appuyez sur l'icône NPD pour activer la fonction « Ne pas déranger ». Une fois activée, vous ne pourrez plus recevoir d'appels entrants.



CONFIGURATION DE L'APPAREIL

1 GÉNÉRAL

1.1. Afficher



(1) Luminosité: réglage de la luminosité de l'écran.

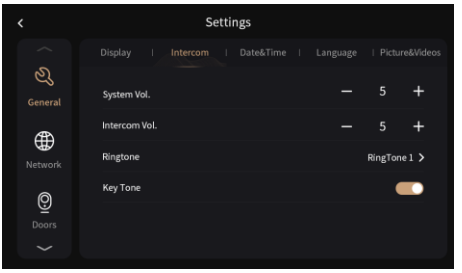
(2) Mise en veille: durée de mise en veille de l'écran (15 s, 30 s, 1 min, 2 min, 5 min, 20 min, 30 min).

(3) Affichage de la date et de l'heure: personnalisation de la couleur de la date et de l'heure sur l'écran d'accueil (noir et blanc).

(4) Fond d'écran: quatre fonds d'écran intégrés et possibilité d'en importer un personnalisé via une carte microSD.

(5) Écran de veille: quatre écrans de veille intégrés et possibilité d'en importer un personnalisé via une carte microSD.

1.2. Interphone



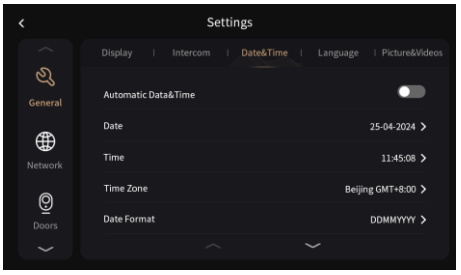
(1) Volume du système: le volume du système peut être réglé de 1 à 6. Le volume 6 correspond au volume maximal (tonalité des touches).

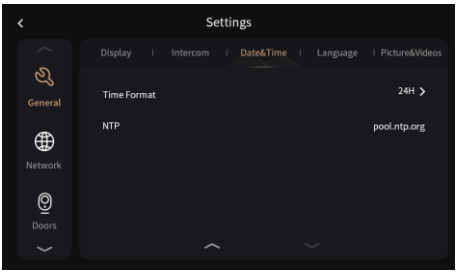
(2) Volume de l'interphone: le volume de l'interphone peut être réglé de 1 à 6. Le volume 6 correspond au volume maximal (volume des appels).

(3) Sonnerie: la sonnerie (sonneries 1 à 3).

(4) Tonalité des touches: activation ou désactivation de la tonalité des touches.

1.3. Date et heure





(1) Automatique: active la synchronisation de l'heure Internet.

(2) Date et heure: la date et l'heure peuvent être réglées manuellement.

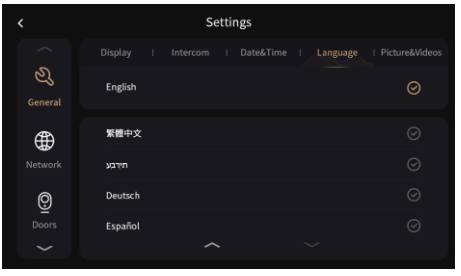
(3) Fuseau horaire: région utilisant le même fuseau horaire.

(4) Format de date: trois formats d'heure sont disponibles (AAAA-MM-JJ, JJ-MM-AAAA, MM-JJ-AAAA).

(5) Format de l'heure: sélectionnez le format 12 h ou 24 h pour l'affichage sur l'appareil.

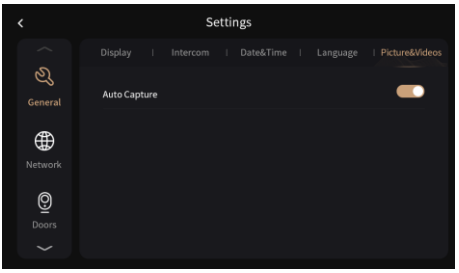
(6) NTP: le protocole NTP (Network Time Protocol) est utilisé pour la synchronisation de l'heure.

1.4. Langue



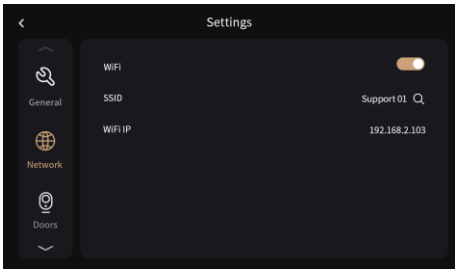
CONFIGURATION DE L'APPAREIL

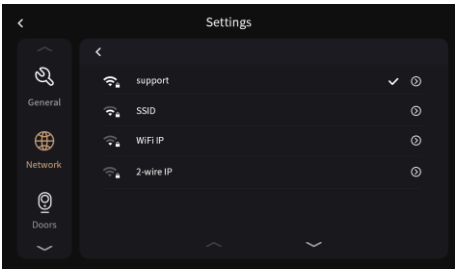
1.5. Médias



Enregistrement automatique des images pendant les sessions d'interphone vidéo, avec stockage sur carte TF.

2 RÉSEAU





(1) Wi-Fi: activez le Wi-Fi pour vous connecter au réseau.

(2) SSID: choisissez le réseau auquel vous connecter.

(3) Adresse IP Wi-Fi: adresse IP Wi-Fi de l'appareil auquel il se connecte.

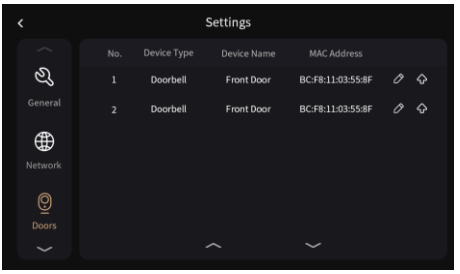
CONFIGURATION DE L'APPAREIL

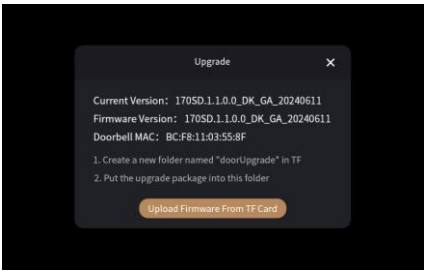
3 PORTES

3.1. Mise à niveau

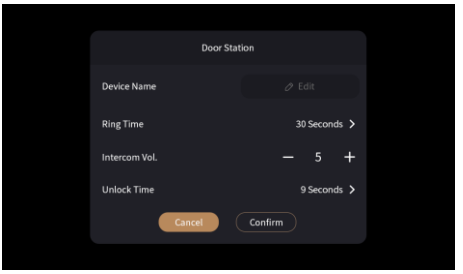
Vous pouvez mettre à jour votre interphone sur cette page en cliquant sur l'icône flèche (mise à jour).

Procédure de mise à jour: placez le firmware dans un dossier nommé « doorUpgrade » sur la carte TF, puis cliquez sur l'icône flèche.





3.2. Paramètres du visiophone



(1) Nom de l'appareil: permet de modifier le nom de la porte.

(2) Durée de la sonnerie: durée de la sonnerie (15 s, 30 s, 1 min, 2 min).

(3) Volume de l'interphone: volume de l'interphone réglable de 1 à 6. Le volume 6 correspond au volume maximal (volume d'appel).

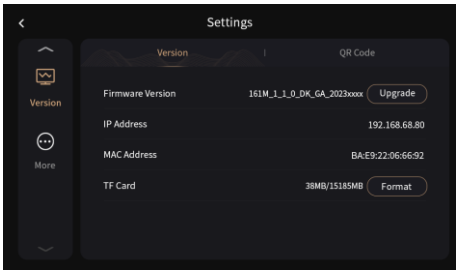
(4) Délai de déverrouillage: durée pendant laquelle la serrure reste ouverte après le déverrouillage (1 s, 3 s, 5 s, 9 s).

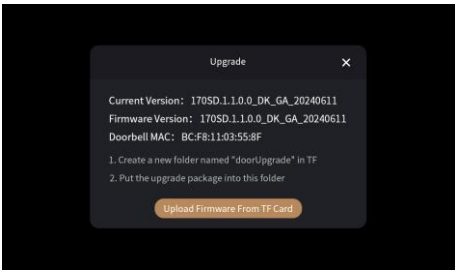
4 VERSION

4.1. Version

Vous pouvez mettre à jour votre moniteur intérieur sur cette page.

Méthode de mise à jour: placez le firmware dans un dossier nommé « monitor Upgrade » sur la carte TF, puis cliquez sur « Mettre à jour ».





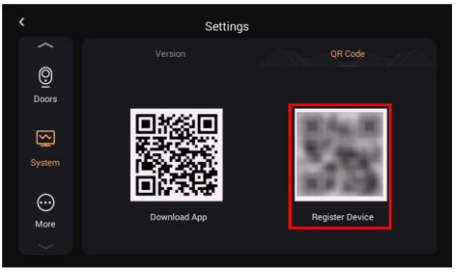
4.2. Code QR

4.2.1. Téléchargez l'application TUYA SMART.

Une fois enregistré(e) dans l'application Tuya Smart, vous devez scanner le code QR intitulé « Enregistrer l'appareil » pour ajouter l'interphone vidéo à l'application.

Étape 1: Accédez à Paramètres → Système.
Étape 2: Sélectionnez le code QR.
Étape 3: Scannez le code QR depuis l'application Tuya Smart.

Un code QR ne peut être associé qu'à un seul téléphone, mais le résident peut partager l'interphone vidéo avec les membres de sa famille, jusqu'à 20 utilisateurs.

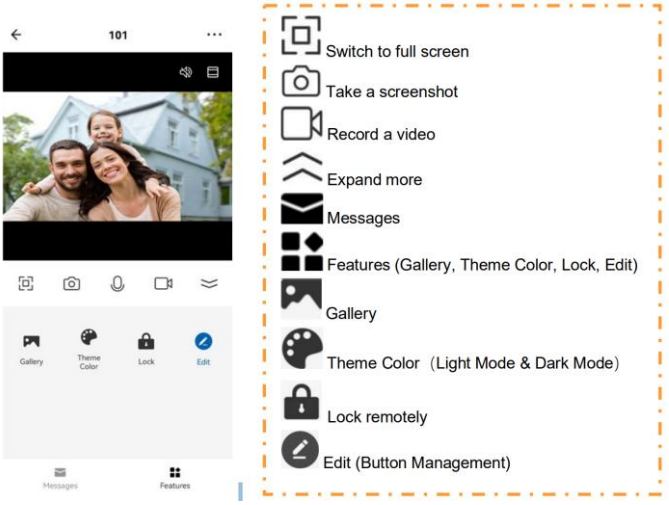


CONFIGURATION DE L'APPAREIL

Félicitations, l'interphone vidéo est maintenant connecté à l'application.

Une fois les étapes précédentes terminées, l'application Tuya Smart affichera automatiquement l'interface de surveillance. Vous pourrez alors passer un appel vidéo au visiophone et ouvrir la porte à distance depuis l'application. Si l'interphone vidéo appelle, le moniteur intérieur et l'application sonneront simultanément ; vous pourrez ensuite répondre à l'appel directement depuis l'application.

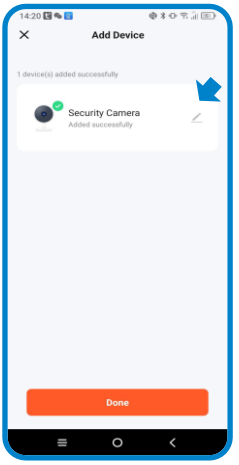
APERÇU DEPUIS L'APPLICATION TUYA SMART



CONFIGURATION DE L'APPAREIL

a) Renommer les appareils

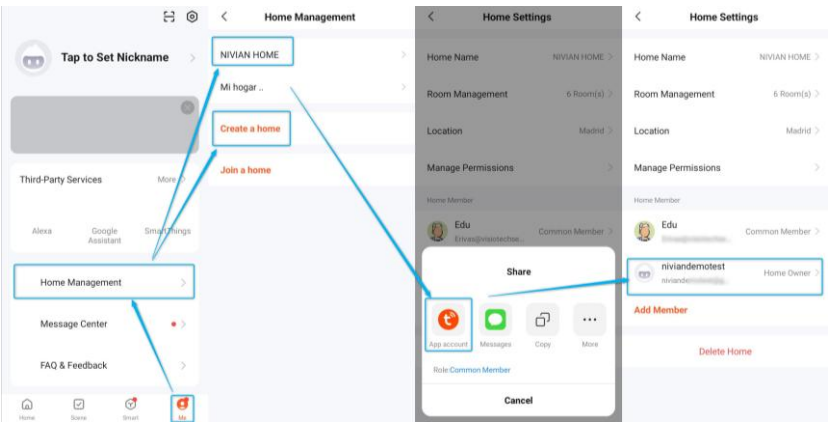
Après avoir scanné l'appareil, un message de confirmation s'affichera. Sur cette page, l'utilisateur pourra modifier le nom et la pièce associés à l'appareil en appuyant sur le bouton en forme de stylo.



b) Partage d'appareil

Pour pouvoir partager les appareils, veuillez suivre les instructions ci-dessous:

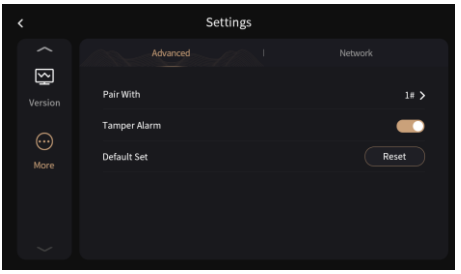
Étape 1: Accédez à la page « Moi » et ouvrez « Gestion du foyer ».
Étape 2: Sélectionnez « Ma maison » ou « Créer un foyer ».
Étape 3: Sur la page « Paramètres du foyer », vous pouvez renommer, localiser ou partager votre appareil.
Étape 4: Attendez que les nouveaux membres acceptent votre invitation.



CONFIGURATION DE L'APPAREIL

5 PLUS

5.1. Avance

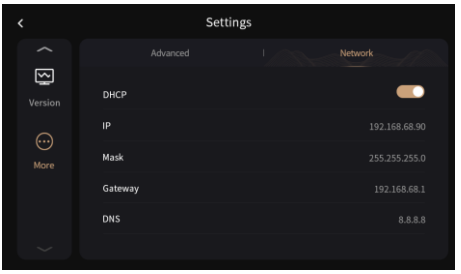


(1) Appairage: permet d'appairer l'interphone avec un deuxième appareil.

(2) Alarme anti-sabotage: permet d'activer ou de désactiver l'alarme anti-sabotage pour renforcer la sécurité de l'appareil.

(3) Réinitialisation: rétablit les paramètres d'usine de l'interphone.

5.2. Réseau



(1) DHCP: activer le protocole DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol) pour la distribution dynamique des paramètres de configuration réseau.

(2) IP: configurer une adresse IP statique pour la distribution manuelle des paramètres de configuration réseau.

(3) Masque: masque de sous-réseau.

(4) Passerelle: composant faisant le lien entre deux réseaux utilisant des protocoles différents.

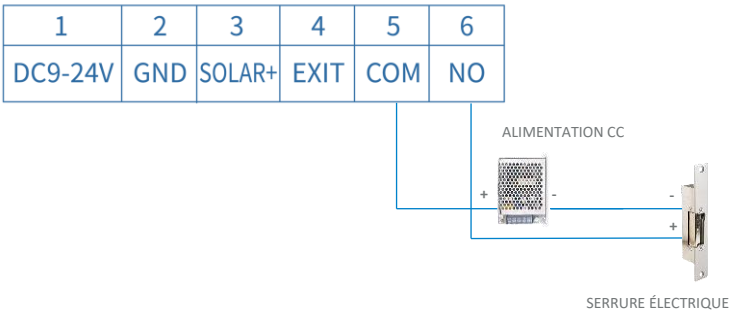
(5) DNS: serveur de noms de domaine du périphérique.

INSTALLATION FINALE DU VIDÉO-INTERCOM

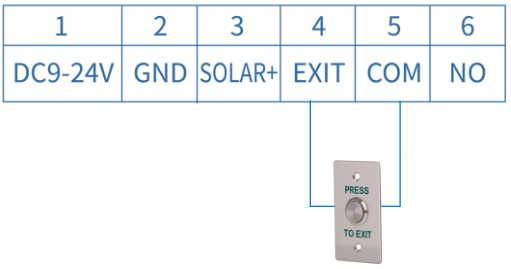
1 RACCORDEZ LA STATION DE PORTE À VOTRE SERRURE ÉLECTRIQUE

En général, votre porte est déjà équipée d'une serrure électrique, alimentée par sa propre source d'énergie, et de type **NO** (normalement ouvert).

Dans ce cas, connectez les deux fils sortant de la serrure aux bornes **NO** et **COM** du panneau de porte, et vous pourrez utiliser votre nouvel interphone vidéo normalement.



2 AJOUTER UN BOUTON DE SORTIE



INFORMATIONS SUR LES RISQUES



Tenez le produit éloigné des sources de chaleur et des produits inflammables. Ne couvrez pas le produit pendant son fonctionnement. N'appliquez pas de produits agressifs ou corrosifs sur le produit.



Vérifiez que votre installation électrique est conforme aux normes en vigueur. Une installation non conforme peut provoquer des pannes, voire des incendies. N'utilisez pas d'alimentations ou de câbles en mauvais état.



Ne manipulez pas le produit, n'exercez aucune pression dessus et ne le démontez pas. Cela annulera la garantie et vous exposera à un risque d'électrocution. Si le produit ne fonctionne pas correctement, si de la fumée, une odeur suspecte ou un bruit anormal se dégage, débranchez l'alimentation et contactez le service client.



Ce produit, ses accessoires et son emballage ne sont pas des jouets. Tenez-les hors de portée des enfants, des personnes et des animaux.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Produit fabriqué en P.R.C.



Ce produit et ses accessoires sont conformes aux normes européennes harmonisées applicables, notamment les directives suivantes : 2014/53/UE pour les équipements radioélectriques, 2014/30/UE pour le marquage CE, 2011/65/UE pour la directive RoHS, 2012/19/UE pour la directive DEEE et 2006/66/CE pour les piles et accumulateurs (le cas échéant), ainsi qu'aux autres directives mentionnées dans la déclaration de conformité du produit.







Tous les noms de sociétés, marques et noms de produits sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.



© 2018 Long Xian Import Export S.L. Tous droits réservés.Les produits portant le symbole DEEE ne peuvent être jetés avec les ordures ménagères non triées dans l'Union européenne. Pour un recyclage approprié, veuillez déposer le produit et les piles et accumulateurs dans les points de collecte prévus à cet effet.

GARANTIE LIMITÉE

Pendant une période de 24 mois à compter de la date du premier achat du produit, Long Xian Import Export S.L., responsable de la marque Nivian, est tenue responsable de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison, conformément aux dispositions légales en vigueur.

CETTE GARANTIE EST FONDÉE SUR LA RÉGLEMENTATION APPLICABLE ET DES DROITS SUPPLÉMENTAIRES PEUVENT EXISTER SELON LE PAYS OU LA RÉGION, APPLICABLES EXCLUSIVEMENT SUR CE TERRITOIRE ET NON TRANSFÉRABLES.

Vous pouvez également faire valoir cette garantie auprès du point de vente où vous avez acheté le produit, selon les conditions fixées par ce dernier.

Si la marchandise n'est pas conforme au contrat, et sur présentation du ticket de caisse ou de la facture, vous pouvez prétendre à sa réparation ou à son remplacement, conformément à la réglementation applicable en matière de protection des consommateurs dans votre région.

Cette garantie ne s'applique pas si le défaut est imputable à l'acheteur ou à un tiers, notamment en cas de mauvaise utilisation, de négligence ou d'utilisation du produit à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu. La réclamation au titre de la garantie sera prise en compte si elle est formulée pendant la période de garantie et sur présentation d'une preuve d'achat. Cette garantie ne couvre pas les frais d'expédition, d'assurance ni aucun autre frais annexe.

La garantie est valable dans l'Union européenne. Pour les autres pays, veuillez consulter la législation applicable ou votre distributeur local.

RESPONSABILITÉ DE L'UTILISATEUR

Il est important de configurer correctement tous les mots de passe et autres paramètres de sécurité de l'appareil et du réseau. Veuillez noter que, dans ce cas, nous ne pouvons être tenus responsables des dommages éventuels.

Ce système de sécurité est proposé en complément et offre une fiabilité limitée dans la détection d'événements. Il ne constitue en aucun cas une garantie de protection et ne peut donc être invoqué à cet effet.

Dans les limites autorisées par la loi, notre société n'est pas responsable des dommages ou pertes liés à l'utilisation du produit ou de ses accessoires. Nous garantissons uniquement son bon fonctionnement. De même, nous ne sommes pas responsables de toute utilisation illégitime ou inappropriée.

Les spécifications du produit, ainsi que le contenu du manuel et des accessoires, sont susceptibles d'être modifiés sans préavis.

IT

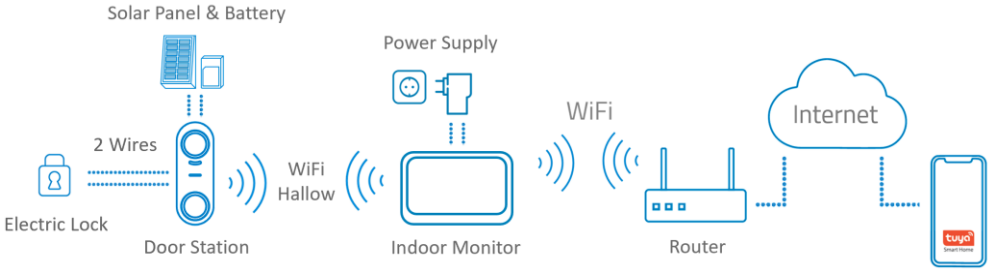
INSTALLAZIONE DI UN SISTEMA DI VIDEOCITOFONO

Segui questa breve guida per l'installazione e il collaudo corretti del sistema. In caso di dubbi, ti consigliamo di scaricare il manuale completo del prodotto.

CONSIGLIO UTILE!
Effettua tutti i collegamenti temporanei tra il monitor interno e il pannello esterno, vicino al router Wi-Fi, in modo che la configurazione iniziale possa essere completata correttamente.

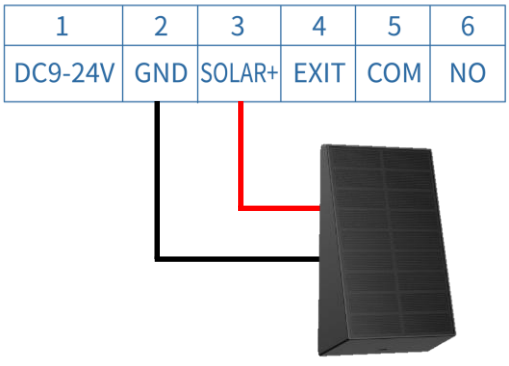
1 SCHEMA GENERALE

Questa immagine serve da riferimento per il collegamento di ciascuna parte del videocitofono. Di seguito troverete istruzioni dettagliate, punto per punto.



2 COLLEGAMENTO DEL CITOFONO AL PANNELLO SOLARE

Collegare il filo rosso (+) al terminale 3 (SOLAR+) e il filo nero (-) al terminale 2 (GND).



IT

AGGIUNGI IL TUO VIDEOCITTO ALL'APP MOBILE

Si consiglia di consultare il manuale utente completo, ma se si desidera aggiungere il nuovo dispositivo direttamente all'app, seguire i passaggi seguenti:

CONSIGLIO UTILE!
Collega il tuo videocitofono alla rete Wi-Fi andando alla seguente sezione: Impostazioni > Wi-Fi > attiva l'interruttore > seleziona la tua rete Wi-Fi e inserisci la password

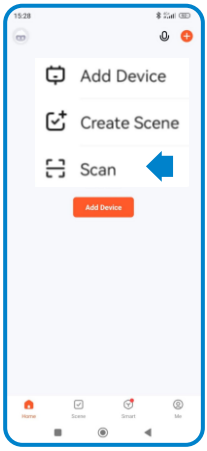
1. Scarica una delle due app compatibili, **TUYA SMART** o **SMART LIFE** dal tuo app store oppure scansiona il codice QR corrispondente:

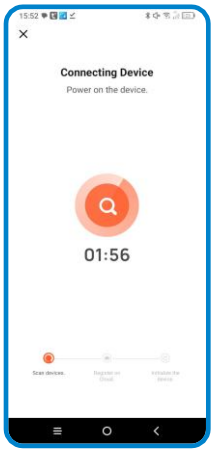
GET IT ON Google Play

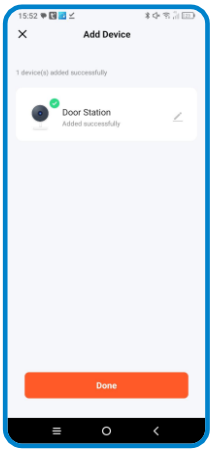
Available on the App Store

2. Registrati per creare un nuovo account oppure accedi se ne possiedi già uno.
3. Fai clic sull'icona e seleziona "Aggiungi dispositivo".
4. Seleziona "Scansiona il codice QR".
5. La fotocamera del cellulare si attiverà e potrai leggere il codice QR visualizzato sullo schermo del monitor interno. Puoi trovare il codice QR sul monitor seguendo questo percorso:
   Impostazioni > Versione > Codice QR > Registra dispositivo.
6. Segui le istruzioni sull'app.









FUNZIONAMENTO DI BASE

1 CONFIGURAZIONE INIZIALE

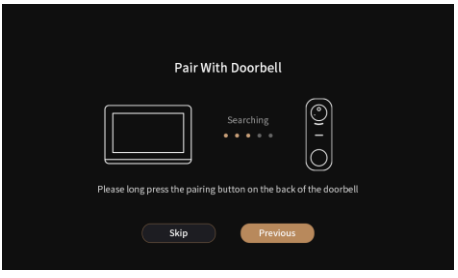
1.1. Lingua

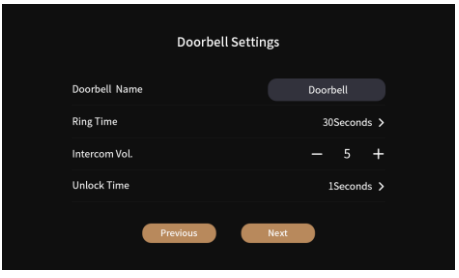
La lingua è la prima impostazione. Offriamo ai clienti 16 lingue diverse (cinese semplificato, cinese tradizionale, inglese, spagnolo, tedesco, polacco, russo, turco, ebraico, arabo, portoghese, francese, italiano, slovacco, vietnamita e olandese) tra cui scegliere.



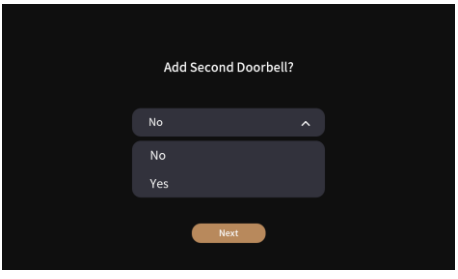
1.2. Abbinamento e configurazione del videocitofono

Tieni premuto il pulsante di abbinamento sul retro della Door Camera per almeno 5 secondi per abbinare i dispositivi. Una volta completato l'abbinamento, il monitor interno ti permetterà di personalizzare opzioni come il nome del campanello, la durata della suoneria, il volume dell'interfono e il tempo di sblocco.





Per associare un secondo citofono, seleziona "Sì" se ne possiedi uno e segui gli stessi passaggi descritti in precedenza. Se non è disponibile un secondo citofono, seleziona "No" per procedere.



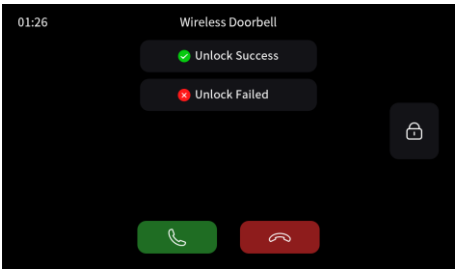
FUNZIONAMENTO DI BASE

2 CHIAMARE IL MONITOR INTERNO

2.1 Prova a chiamare il monitor interno. Premi il pulsante sulla telecamera della porta per effettuare la chiamata.

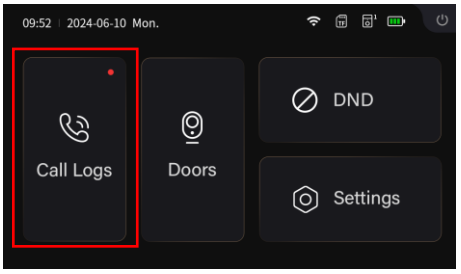


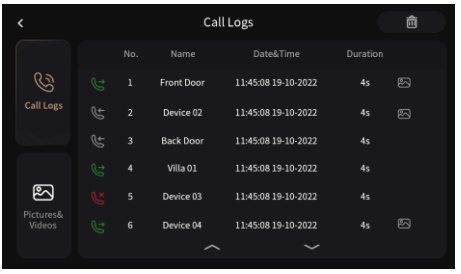
2.2. È possibile rispondere o rifiutare la chiamata, aprire la porta o parlare con il visitatore direttamente dal monitor interno.



3 REGISTRI DELLE CHIAMATE

Fai clic su Registro chiamate per visualizzare il registro delle chiamate. Durante una chiamata, puoi salvare manualmente video e istantanee sulla scheda TF. I dati salvati possono essere visualizzati nel Registro chiamate.

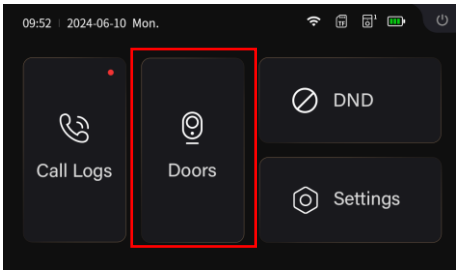


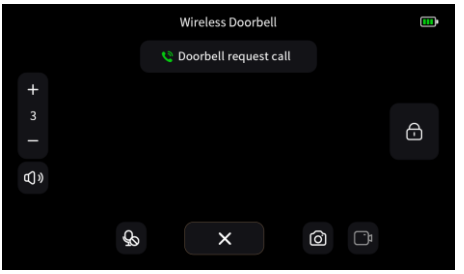


FUNZIONAMENTO DI BASE

4 MONITORAGGIO DEL TELEFONO DELLA PORTA SUL MONITOR INTERNO

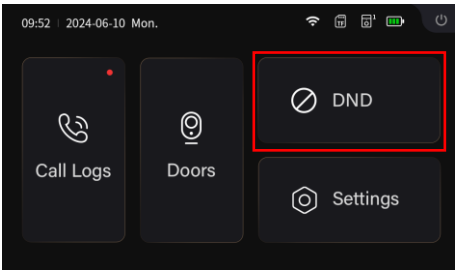
Fai clic sull'icona Porte per monitorare la telecamera del citofono.





5 DND

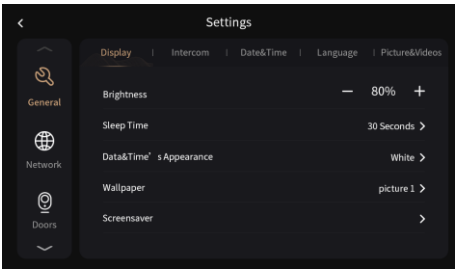
Premi l'icona DND per attivare la funzione Non disturbare. Una volta attivata, non potrai ricevere chiamate in arrivo.



CONFIGURAZIONE DEL DISPOSITIVO

1 GENERALE

1.1. Display



(1) Luminosità: regolazione della luminosità dello schermo.

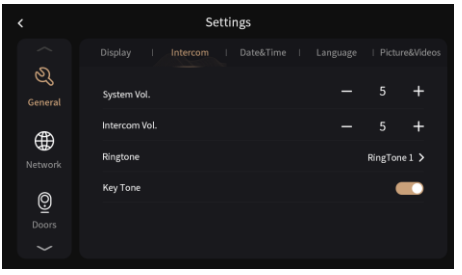
(2) Tempo di spegnimento: tempo di spegnimento dello schermo (15 s, 30 s, 1 min, 2 min, 5 min, 20 min, 30 min).

(3) Aspetto di data e ora: supporta la personalizzazione del colore di data e ora nella schermata iniziale, offrendo bianco e nero come opzioni selezionabili.

(4) Sfondo: il sistema offre 4 sfondi integrati e consente agli utenti di caricare sfondi personalizzati tramite scheda TF.

(5) Salvaschermo: il sistema offre 4 tipi di salvaschermo integrati e consente agli utenti di caricare salvaschermi personalizzati tramite scheda TF.

1.2. Citofono



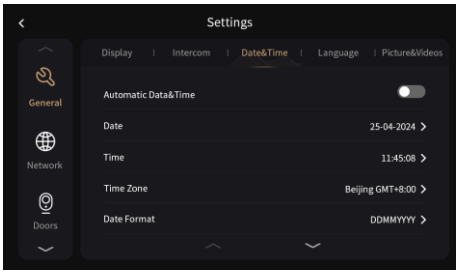
(1) Volume di sistema: il volume del sistema può essere impostato da 1 a 6. Il volume 6 è il volume massimo (tono dei tasti).

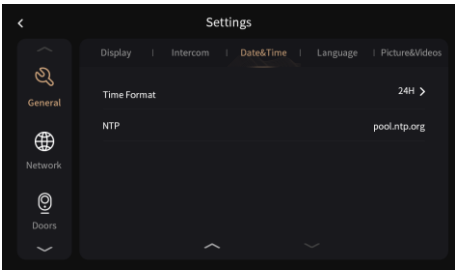
(2) Volume interfono: il volume dell'interfono può essere impostato da 1 a 6. Il volume 6 è il volume massimo (volume delle chiamate).

(3) Suoneria: il suono della suoneria (suoneria 01-03).

(4) Tono dei tasti: il tono dei tasti (attiva o disattiva).

1.3. Data e ora





(1) Automatico: abilita la sincronizzazione automatica dell'ora di Internet.

(2) Data e ora: data e ora possono essere impostate manualmente.

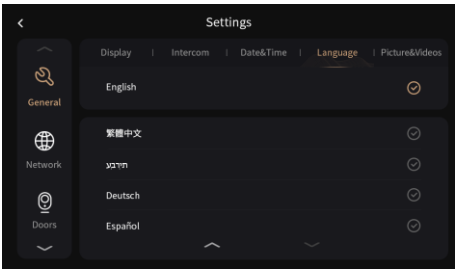
(3) Fuso orario: una regione che adotta un orario standard uniforme.

(4) Formato data: sono supportati 3 formati di ora (AAAA-MM-GG, GG-MM-AAAA, MM-GG-AAAA).

(5) Formato ora: seleziona il formato 12 ore o 24 ore da visualizzare sul dispositivo.

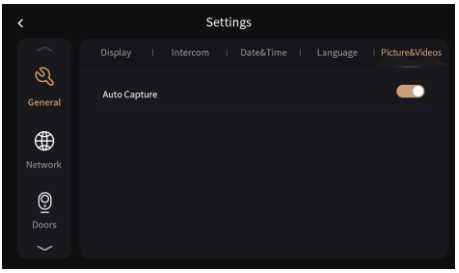
(6) NTP: Network Time Protocol (NTP) è un protocollo utilizzato per sincronizzare l'ora NTP.

1.4. Lingua



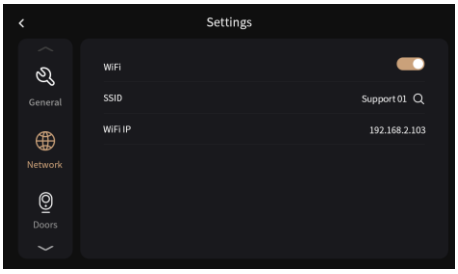
CONFIGURAZIONE DEL DISPOSITIVO

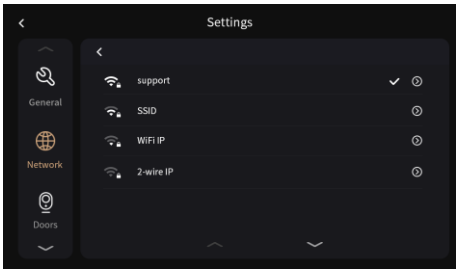
1.5. Media



Salva automaticamente le immagini durante le sessioni di videocitofono, memorizzandole su una scheda TF.

2 RETE





(1) Wi-Fi: abilita il Wi-Fi per connetterti alla rete.

(2) SSID: scegli la rete a cui connetterti.

(3) IP Wi-Fi: l'indirizzo IP Wi-Fi del dispositivo connesso.

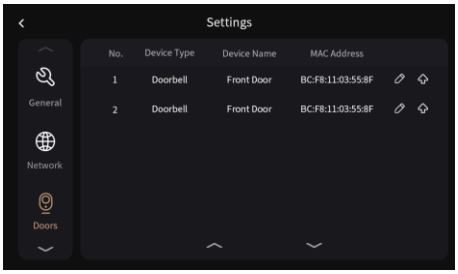
CONFIGURAZIONE DEL DISPOSITIVO

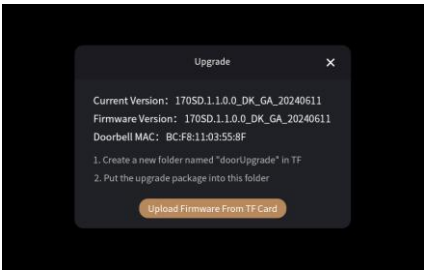
3 PORTE

3.1. Aggiornamento

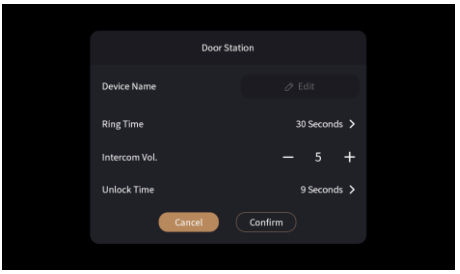
È possibile aggiornare il videocitofono in questa pagina facendo clic sull'icona a forma di freccia (aggiorna).

Metodo di aggiornamento: copiare il firmware in una cartella denominata "doorUpgrade" sulla scheda TF, quindi fare clic sull'icona a forma di freccia.





3.2. Impostazioni del citofono



(1) Nome dispositivo: consente di modificare il nome della porta.

(2) Durata squillo: durata della suoneria del campanello (15 s, 30 s, 1 min, 2 min).

(3) Volume interfono: il volume dell'interfono del campanello può essere impostato da 1 a 6. Il volume 6 è il volume massimo (volume della chiamata).

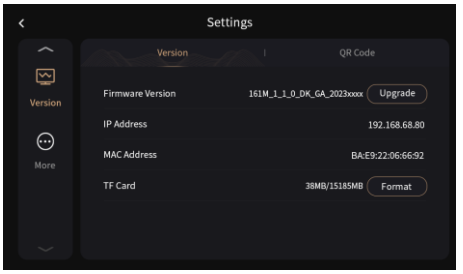
(4) Tempo di sblocco: consente di configurare la durata per cui la serratura della porta rimane aperta dopo lo sblocco (1 s, 3 s, 5 s, 9 s).

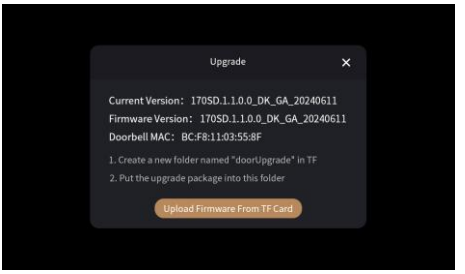
4 VERSIONE

4.1. Versione

È possibile aggiornare il monitor interno in questa pagina.

Metodo di aggiornamento: copiare il firmware in una cartella denominata "monitor Upgrade" sulla scheda TF, quindi fare clic su Aggiorna.





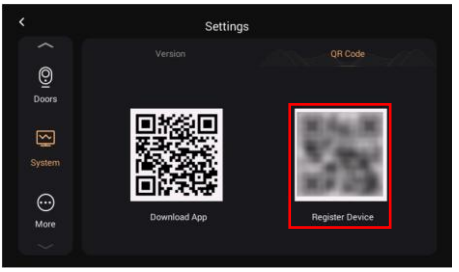
4.2. Codice QR

4.2.1. Scarica l'applicazione TUYA SMART.

Una volta registrato nell'app Tuya Smart, è necessario scansionare il codice QR denominato "Registra dispositivo" per aggiungere il videocitofono all'app.

Passaggio 1: Vai alla pagina Impostazioni → Sistema.
Passaggio 2: Seleziona il codice QR.
Passaggio 3: Scansiona il codice QR dall'app Tuya Smart.

Un codice QR può essere associato a un solo telefono, ma il residente può condividere il videocitofono con i familiari, fino a un massimo di 20 utenti.

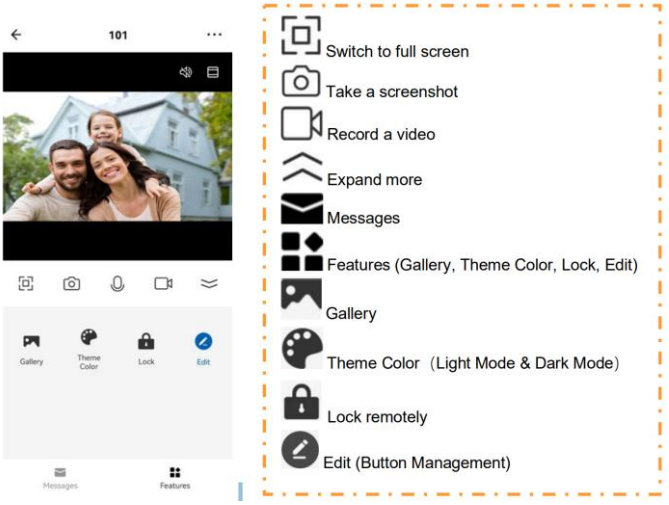


CONFIGURAZIONE DEL DISPOSITIVO

Congratulazioni, il videocitofono è stato collegato correttamente all'app.

Una volta completati i passaggi precedenti, l'app Tuya Smart si connetterà automaticamente all'interfaccia del monitor. Potrai effettuare una videochiamata al videocitofono e aprire la porta da remoto tramite l'app. Se il videocitofono riceve una chiamata, il monitor interno e l'app potrebbero squillare contemporaneamente e potrai rispondere alla chiamata direttamente dall'app.

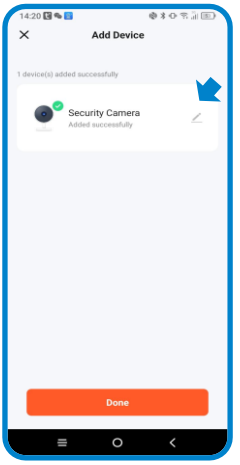
PANORAMICA DALL'APP TUYA SMART



CONFIGURAZIONE DEL DISPOSITIVO

a) Rinominare i dispositivi

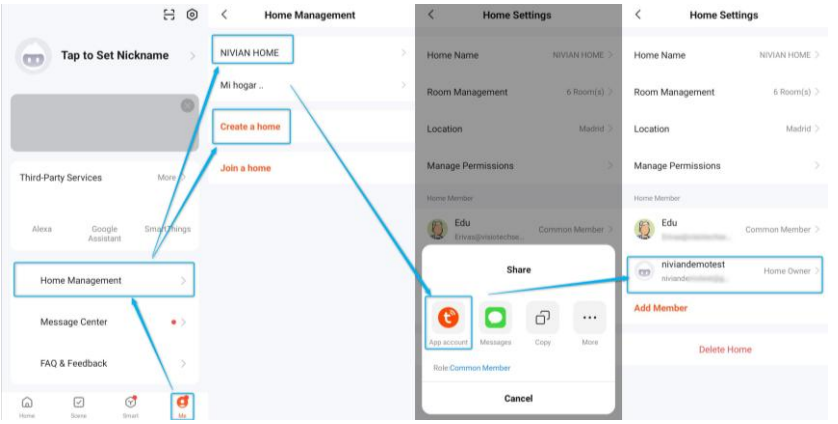
Dopo la scansione del dispositivo, verrà visualizzato il messaggio di conferma dell'avvenuta aggiunta. In questa pagina, il residente può modificare il nome e la stanza del dispositivo premendo il pulsante a forma di penna.



b) Condivisione del dispositivo

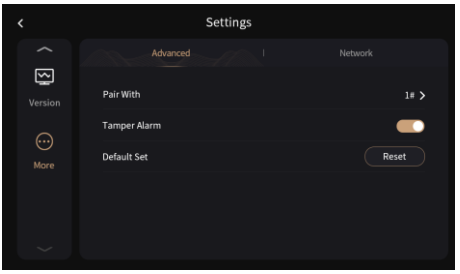
Per poter condividere i dispositivi, è necessario seguire le seguenti istruzioni:

Passaggio 1: vai alla pagina "Io" e apri "Gestione famiglia".
Passaggio 2: seleziona "La mia casa" o "Crea una casa".
Passaggio 3: nella pagina "Impostazioni casa", puoi rinominare, individuare o condividere il tuo dispositivo.
Passaggio 4: attendi che i nuovi membri accettino il tuo invito.



5 DI PIÙ

5.1. Anticipo

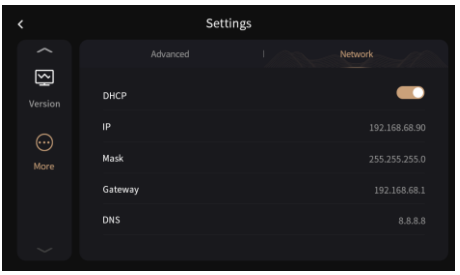


(1) **Associa con:** consente di associare il videocitofono a una seconda unità.

(2) **Allarme manomissione:** permette di attivare o disattivare la funzione di allarme manomissione per migliorare la sicurezza del dispositivo.

(3) **Ripristina impostazioni predefinite:** ripristina le impostazioni di fabbrica del videocitofono.

5.2. Rete



(1) **DHCP:** abilita il DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol) per la distribuzione dinamica dei parametri di configurazione di rete.

(2) **IP:** configura un indirizzo IP statico per la distribuzione manuale dei parametri di configurazione di rete.

(3) **Maschera:** maschera di sottorete.

(4) **Gateway:** componente che fa parte di due reti che utilizzano protocolli diversi.

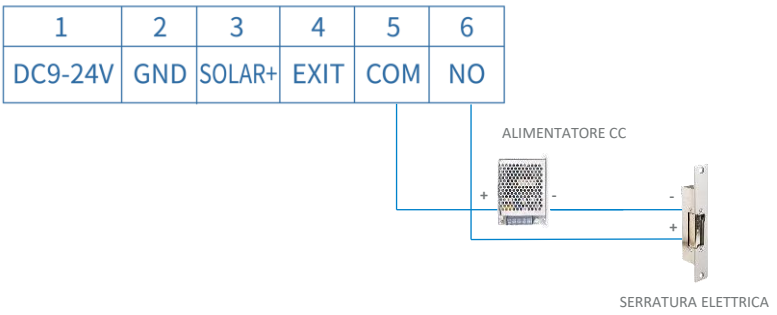
(5) **DNS:** server dei nomi di dominio del dispositivo.

INSTALLAZIONE FINALE DEL VIDEOCITOFONO

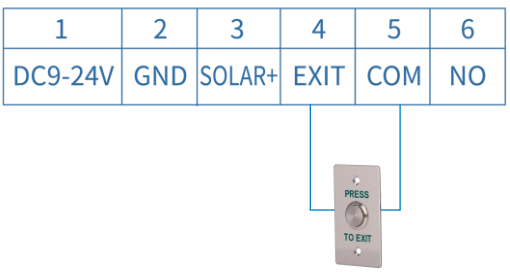
1 COLLEGARE LA STAZIONE PORTA ALLA SERRATURA ELETTRICA

Di solito la porta è già dotata di una serratura elettrica, con alimentazione propria, del tipo **NO** (normalmente aperta).

In questo caso, collega i due fili in uscita dalla serratura ai terminali **NO** e **COM** del pannello della porta e potrai iniziare a utilizzare il tuo nuovo videocitofono normalmente.



2 AGGIUNGI IL PULSANTE DI USCITA



INFORMAZIONI SUI RISCHI



Tenere il prodotto lontano da fonti di calore e materiali infiammabili. Non coprire il prodotto durante il funzionamento. Non applicare sul prodotto prodotti aggressivi o corrosivi.



Verificare che l'impianto elettrico sia conforme alle normative vigenti. Un impianto difettoso può causare guasti e persino incendi. Non utilizzare alimentatori o cavi in cattive condizioni.



Non manomettere, esercitare pressione o smontare il prodotto. Ciò invaliderà la garanzia e comporterà il rischio di scosse elettriche. Se il prodotto non funziona correttamente, si verificano fumo, odori sospetti o rumori anomali, scollegare l'alimentazione e contattare il servizio clienti.



Questo prodotto, i suoi accessori e la confezione non sono giocattoli. Tenerli lontano dalla portata dei bambini, delle persone o degli animali per i quali potrebbero rappresentare un pericolo.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ



Prodotto fabbricato nella P.R.C.





Questo prodotto e gli accessori forniti sono CONFORMI ALLE NORME EUROPEE armonizzate applicabili, come elencato nelle seguenti Direttive: 2014/53/UE per le apparecchiature radio, 2014/30/UE per la marcatura CE, 2011/65/UE per la direttiva RoHS, 2012/19/UE per la direttiva RAEE e 2006/66/CE per le batterie (ove applicabile), nonché alle altre direttive elencate nella DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ del prodotto.



Tutti i nomi di aziende, marchi e prodotti sono marchi registrati delle rispettive società.



©2018 Long Xian Import Export S.L. Tutti i diritti riservati.I prodotti contrassegnati con il simbolo RAEE non possono essere smaltiti come rifiuti urbani indifferenziati nell'Unione Europea. Per un CORRETTO RICICLO, si prega di smaltire il prodotto e le eventuali batterie presso gli appositi punti di raccolta.

GARANZIA LIMITATA

Per un periodo di 24 mesi dalla data del primo acquisto del prodotto, Long Xian Import Export S.L., in qualità di responsabile del marchio Nivian, sarà ritenuta responsabile per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto, secondo i termini e le condizioni stabiliti dalla legislazione locale, statale e/o comunitaria.

LA PRESENTE GARANZIA SI BASA SULLE SPECIFICHE NORMATIVE DI LEGGE E, A SECONDA DEL PAESE O DELLA REGIONE, POSSONO ESISTERE DIRITTI AGGIUNTIVI, APPLICABILI ESCLUSIVAMENTE IN TALE LUOGO, SENZA ESTENSIONE AD ALTRI.

È possibile esercitare la presente garanzia anche recandosi presso il punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto, secondo le modalità stabilite dal centro di vendita stesso.

Nel caso in cui la merce non sia conforme al contratto, previa presentazione dello scontrino fiscale o della fattura, è possibile richiedere la riparazione o la sostituzione della merce, in conformità con le specifiche normative a tutela dei consumatori della regione.

La presente garanzia non si applica qualora il difetto sia stato causato dall'acquirente e/o da terzi, a causa di uso improprio, negligenza o utilizzo del prodotto per uno scopo diverso da quello previsto. La richiesta di garanzia sarà riconosciuta se esercitata entro il periodo di garanzia e previa presentazione della prova d'acquisto. La presente garanzia non copre le spese di spedizione, l'assicurazione o altri costi accessori.

La garanzia è valida per l'Unione Europea. Per altri paesi, si prega di consultare la legislazione vigente o il distributore locale.

RESPONSABILITÀ DELL'UTENTE

È fondamentale configurare correttamente tutte le password e le altre impostazioni di sicurezza sia del dispositivo che della rete stessa. Si prega di notare che, in tal caso, non possiamo essere ritenuti responsabili per eventuali danni.

Questo sistema di sicurezza è offerto come complemento che fornisce un'affidabilità limitata nel rilevamento degli eventi. In nessun caso costituisce una garanzia di protezione, che non può essere richiesta a tale scopo.

non può essere richiesta a tale scopo.Nei limiti consentiti dalla legge, la nostra azienda non è responsabile per danni o perdite derivanti dall'utilizzo del prodotto o dei suoi accessori. Garantiamo esclusivamente le sue funzionalità. Allo stesso modo, non siamo responsabili per alcun utilizzo illegittimo o improprio.

Le specifiche del prodotto, così come il contenuto del manuale e degli accessori, sono soggetti a modifiche senza preavviso.

ES

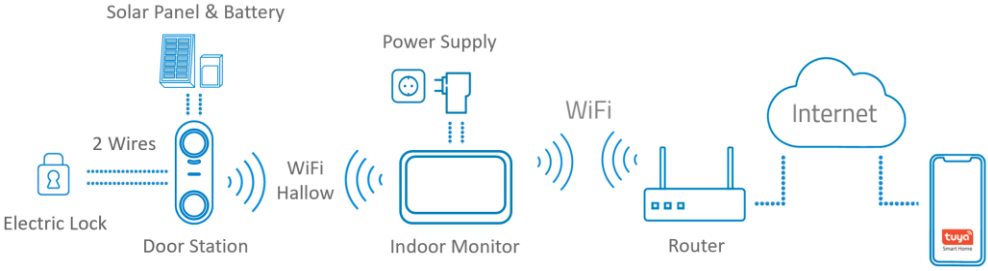
INSTALACIÓN DE SISTEMA DE VIDEOPORTERO

Siga esta guía rápida para la correcta instalación y prueba del sistema. Si tiene alguna pregunta, le recomendamos descargar el manual completo del producto.

¡CONSEJO PROFESIONAL!
Realice todas las conexiones temporales entre el monitor interior y el panel exterior cerca del router WiFi para que la configuración inicial se complete correctamente.

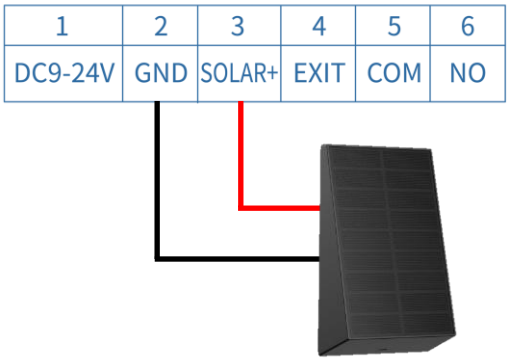
1 DIAGRAMA GENERAL

Esta imagen sirve como referencia para conectar cada parte del videoportero. A continuación, encontrará instrucciones detalladas paso a paso.



2 CONEXIÓN DE LA PLACA EXTERIOR AL PANEL SOLAR

Conecte el cable rojo (+) al terminal 3 (SOLAR+) y el cable negro (-) al terminal 2 (GND).



ES

AÑADE TU VIDEOPORTERO A LA APLICACIÓN MÓVIL

Le recomendamos que consulte el manual de usuario completo, pero si desea agregar su nuevo dispositivo directamente a la aplicación, siga los pasos que se indican a continuación:

¡CONSEJO PROFESIONAL!
Conecta tu videoportero a la red WiFi siguiendo estos pasos: Ajustes > WiFi > activa el interruptor > selecciona tu red WiFi e introduce la contraseña.

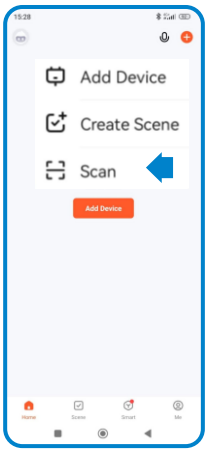
1. Descarga una de las dos aplicaciones compatibles, **TUYA SMART** o **SMART LIFE**, en tu tienda de aplicaciones o escanea el código QR correspondiente:

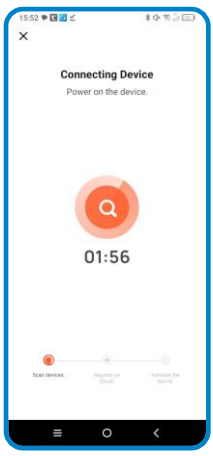
GET IT ON Google Play

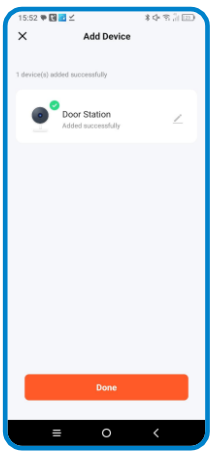
Available on the App Store

2. Regístrate para obtener una nueva cuenta o inicia sesión si ya tienes una.
3. Haz clic en el icono + y selecciona "Añadir dispositivo".
4. Seleccione "Escanear código QR".
5. La cámara del teléfono móvil se activará y ahora podrá leer el código QR que aparece en la pantalla del monitor. Puede encontrar el código QR en el monitor siguiendo esta ruta:
Ajustes > Versión > Código QR > Registrar dispositivo.
6. Sigue los pasos que aparecen en la aplicación.









FUNCIONAMIENTO BÁSICO

1 CONFIGURACIÓN INICIAL

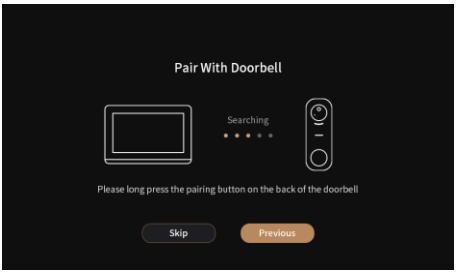
1.1. Idioma

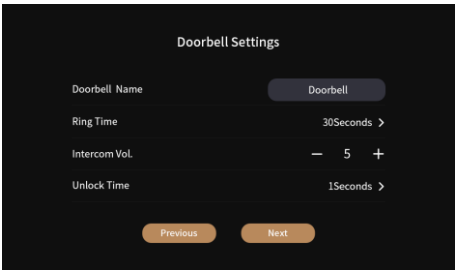
El idioma es la primera opción. Ofrecemos 16 idiomas (chino simplificado, chino tradicional, inglés, español, alemán, polaco, ruso, turco, hebreo, árabe, portugués, francés, italiano, eslovaco, vietnamita y neerlandés) para que los clientes elijan.



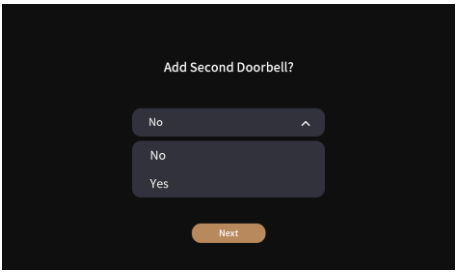
1.2. Emparejar y configurar el videoportero

Mantén pulsado el botón de emparejamiento en la parte posterior de la cámara de puerta durante al menos 5 segundos para emparejar los dispositivos. Una vez emparejados correctamente, el monitor interior te permitirá personalizar opciones como el nombre del timbre, el tiempo de timbre, el volumen del intercomunicador y el tiempo de desbloqueo.





Para vincular un segundo portero automático, seleccione «Sí» si dispone de uno y siga los mismos pasos que antes. Si no dispone de un segundo portero automático, seleccione «No» para continuar.



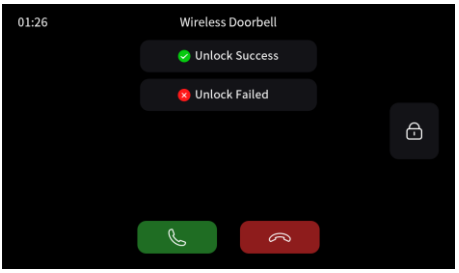
FUNCIONAMIENTO BÁSICO

2 LLAMAR AL MONITOR INTERIOR

2.1 Intenta llamar al sistema de monitoreo interior. Pulsa el botón de la cámara de la puerta para realizar la llamada.

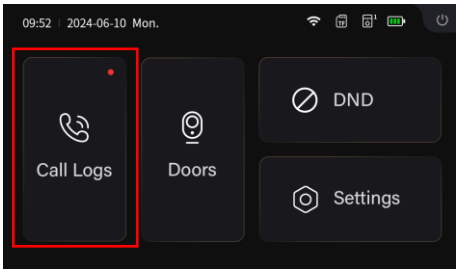


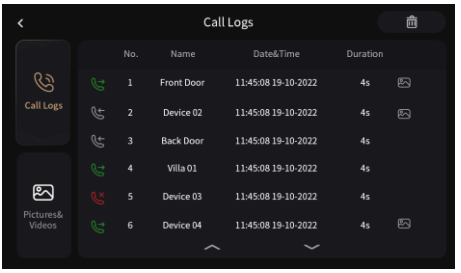
2.2. Desde el monitor interior, puedes contestar o rechazar la llamada, así como abrir la puerta o hablar con el visitante.



3 REGISTROS DE LLAMADA

Haz clic en Registros de llamadas para consultar el historial de llamadas. Durante una llamada, puedes guardar manualmente vídeos y capturas de pantalla en la tarjeta TF. Los registros guardados se pueden consultar en Registros de llamadas.

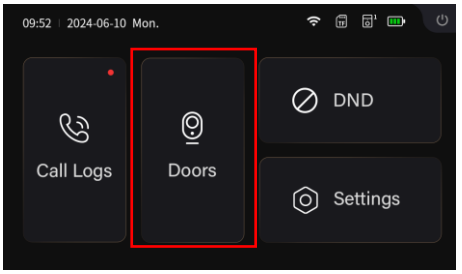


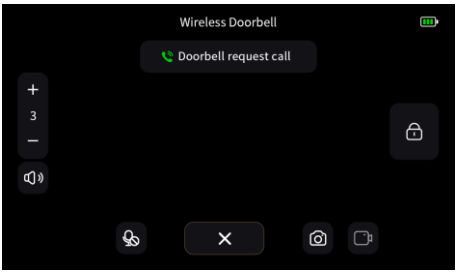


FUNCIONAMIENTO BÁSICO

4 VISUALIZAR LA CÁMARA DE LA PLACA EN EL MONITOR

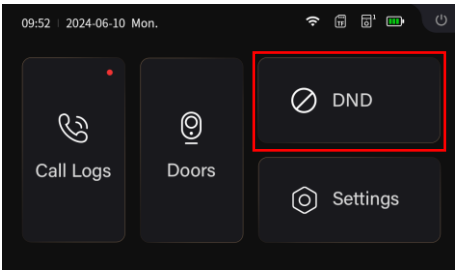
Haz clic en el icono de Puertas para supervisar la cámara del portero automático.





5 DND

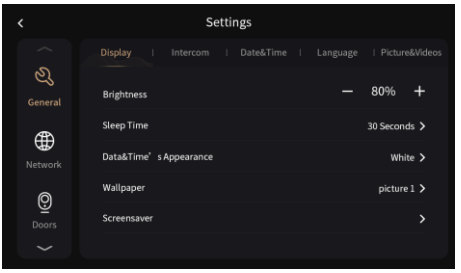
Pulsa el icono de No Molestar para activar la función No Molestar. Una vez activada, no podrás recibir llamadas entrantes.



CONFIGURACIÓN DEL DISPOSITIVO

1 GENERAL

1.1. Pantalla



(1) Brillo: ajuste del brillo de la pantalla.

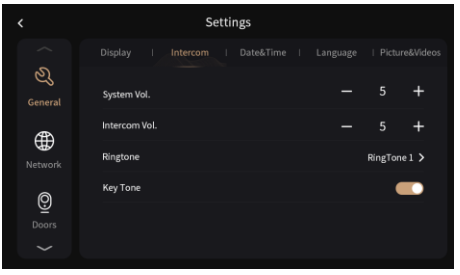
(2) Tiempo de suspensión: tiempo de suspensión de la pantalla (15 s, 30 s, 1 min, 2 min, 5 min, 20 min, 30 min).

(3) Apariencia de la fecha y la hora: permite personalizar el color de la fecha y la hora en la pantalla de inicio, con opciones en blanco y negro.

(4) Fondo de pantalla: el sistema ofrece 4 fondos de pantalla preinstalados y permite cargar fondos de pantalla personalizados mediante tarjeta TF.

(5) Protector de pantalla: el sistema ofrece 4 tipos de protectores de pantalla preinstalados y permite cargar protectores de pantalla personalizados mediante tarjeta TF.

1.2. Videoportero

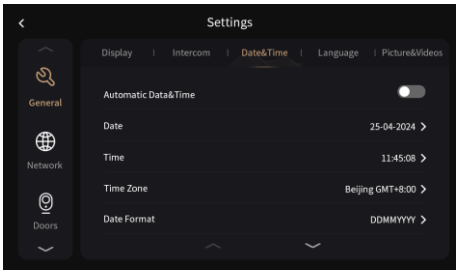


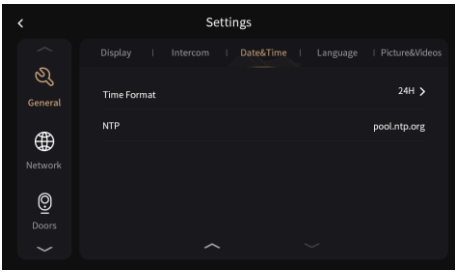
(1) Volumen del sistema: el volumen del sistema se puede ajustar de 1 a 6. El volumen 6 es el máximo (tono de tecla).

(2) Volumen del intercomunicador: el volumen del intercomunicador se puede ajustar de 1 a 6. El volumen 6 es el máximo (volumen de llamada).

(3) Tono de llamada: el sonido de llamada (Tonos 01-03).(4) Tono de tecla: el tono de tecla (activar o desactivar).

1.3. Fecha y hora





(1) Automático: habilita la sincronización horaria de internet.

(2) Fecha y hora: la fecha y la hora se pueden configurar manualmente.

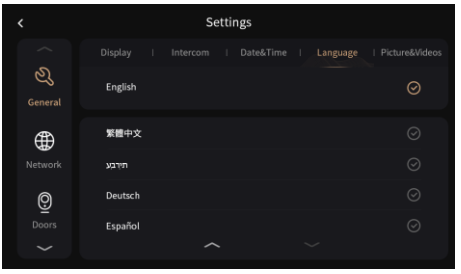
(3) Zona horaria: una región que observa una hora estándar uniforme.

(4) Formato de fecha: admite 3 formatos de hora (AAAA-MM-DD, DD-MM-AAAA, MM-DD-AAAA).

(5) Formato de hora: seleccione el formato de 12 o 24 horas para mostrar en el dispositivo.

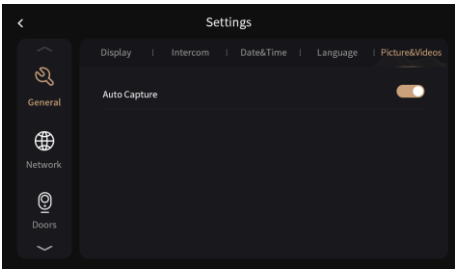
(6) NTP: el Protocolo de tiempo de red (NTP) es un protocolo utilizado para sincronizar la hora NTP.

1.4. Idioma



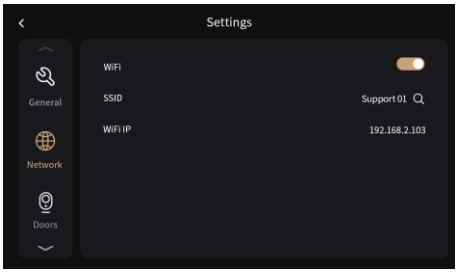
CONFIGURACIÓN DEL DISPOSITIVO

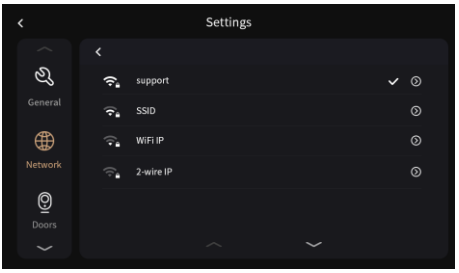
1.5. Multimedia



Guarda automáticamente las imágenes durante las sesiones de videoportero, almacenándolas en una tarjeta TF.

2 RED





(1) WiFi: active la conexión WiFi para conectarse a la red.

(2) SSID: seleccione la red a la que conectarse.

(3) IP WiFi: la dirección IP WiFi del dispositivo conectado.

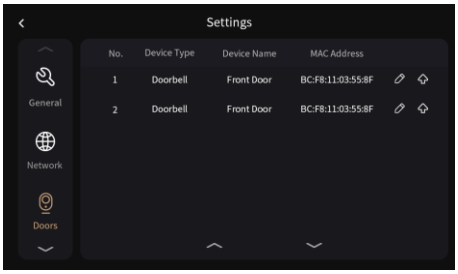
CONFIGURACIÓN DEL DISPOSITIVO

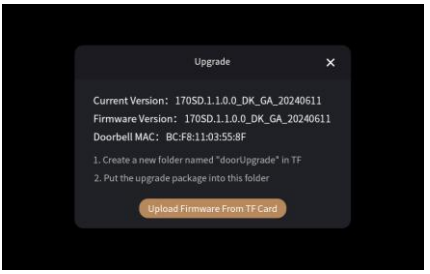
3 PUERTAS

3.1. Actualizar

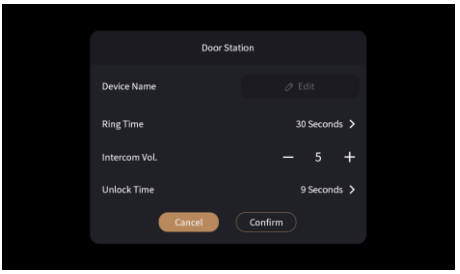
Puedes actualizar el portero automático en esta página haciendo clic en el icono de flecha (actualizar).

Método de actualización: coloca el firmware en una carpeta llamada “doorUpgrade” en la tarjeta TF y, a continuación, haz clic en el icono de flecha.





3.2. Configuración de la placa exterior



(1) Nombre del dispositivo: permite editar el nombre de la puerta.

(2) Duración del timbre: duración del timbre (15 s, 30 s, 1 min, 2 min).

(3) Volumen del intercomunicador: el volumen del intercomunicador del timbre se puede ajustar de 1 a 6. El volumen 6 es el máximo (volumen de llamada).

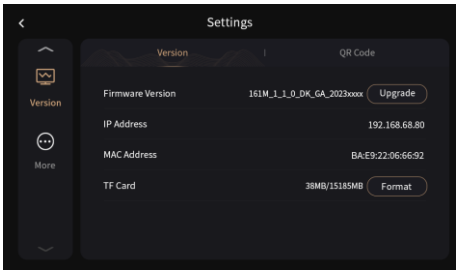
(4) Tiempo de desbloqueo: configura la duración durante la cual la cerradura de la puerta permanece abierta después de desbloquearla (1 s, 3 s, 5 s, 9 s).

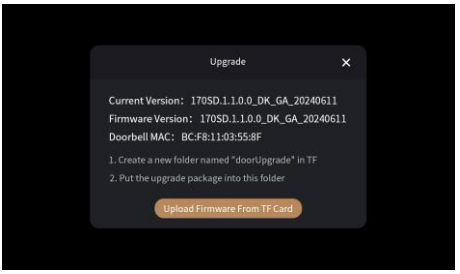
4 VERSIÓN

4.1. Versión

Puedes actualizar tu monitor de interior en esta página.

Método de actualización: coloca el firmware en una carpeta llamada “Actualización del monitor” en la tarjeta TF y, a continuación, haz clic en Actualizar.





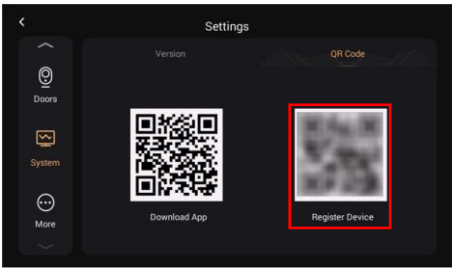
4.2. Código QR

4.2.1. Descarga la aplicación TUYA SMART.

Una vez registrado en la aplicación Tuya Smart, debes escanear el código QR con el nombre "Registrar dispositivo" para añadir el videoportero a la aplicación.

Paso 1: Ve a Ajustes → Sistema.
Paso 2: Selecciona el código QR.
Paso 3: Escanea el código QR desde la aplicación Tuya Smart.

Un código QR solo se puede vincular a un teléfono, pero el residente puede compartir el videoportero con familiares, hasta un máximo de 20 usuarios.

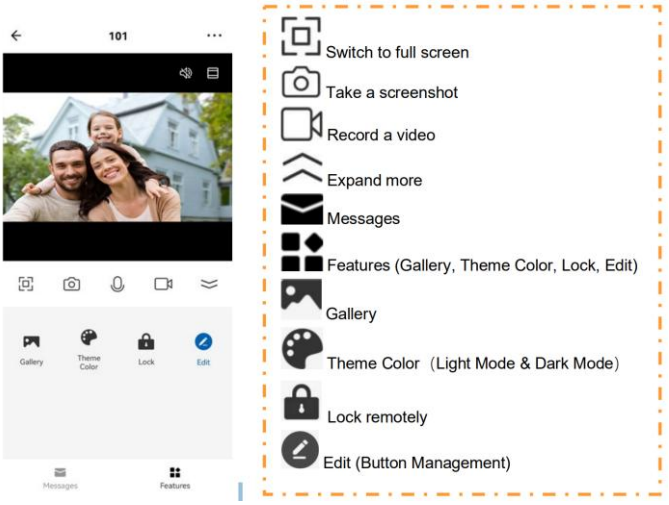


CONFIGURACIÓN DEL DISPOSITIVO

¡Enhorabuena! El videoportero se ha conectado correctamente a la aplicación.

Una vez completados los pasos anteriores, la aplicación Tuya Smart accederá automáticamente a la interfaz del monitor. Podrá realizar videollamadas al videoportero y abrir la puerta de forma remota desde la aplicación. Si el videoportero está llamando, el monitor interior y la aplicación pueden sonar simultáneamente, y podrá contestar la llamada desde la propia aplicación.

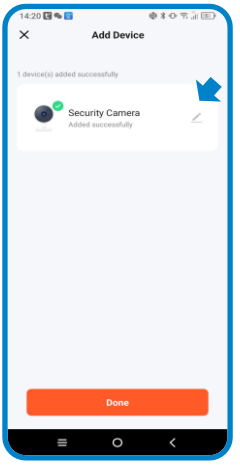
DESCRIPCIÓN GENERAL DESDE LA APLICACIÓN TUYA SMART



CONFIGURACIÓN DEL DISPOSITIVO

a) Cambiar el nombre de los dispositivos

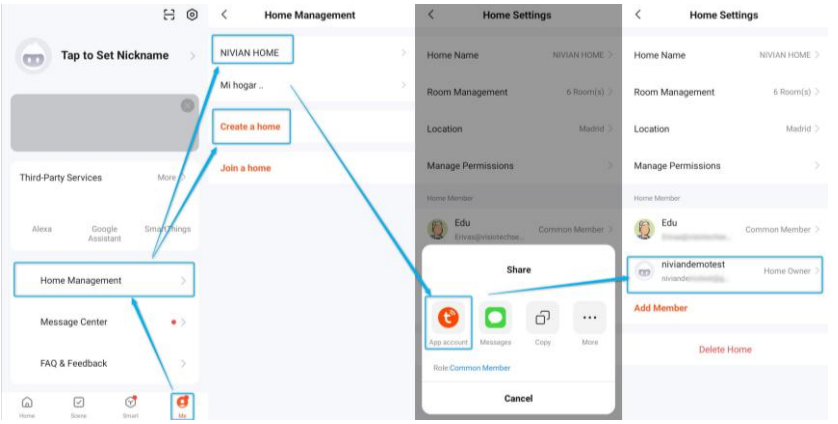
Tras escanear el dispositivo, verá un mensaje que indica que se ha añadido correctamente. En esta página, el usuario puede editar el nombre y la habitación del dispositivo pulsando el botón del lápiz.



b) Compartir dispositivos

Para poder compartir los dispositivos, siga las siguientes recomendaciones:

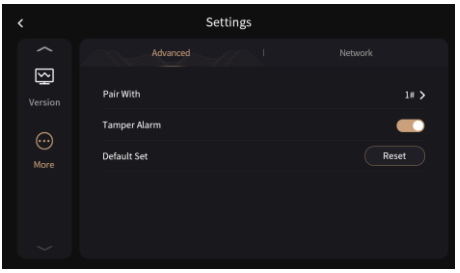
Paso 1: Vaya a la página "Yo" y abra "Administración del hogar".
Paso 2: Seleccione "Mi hogar" o "Crear un hogar".
Paso 3: En la página "Configuración del hogar", puede cambiar el nombre, localizar o compartir su dispositivo.
Paso 4: Espere a que los nuevos miembros acepten su invitación.



CONFIGURACIÓN DEL DISPOSITIVO

5 MÁS

5.1. Avance

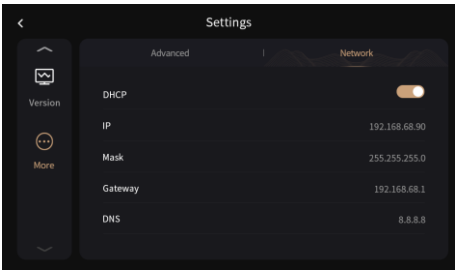


(1) **Emparejar con:** se utiliza para emparejar el portero automático con una segunda unidad.

(2) **Alarma antisabotaje:** permite activar o desactivar la alarma antisabotaje para mejorar la seguridad del dispositivo.

(3) **Configuración predeterminada:** restaura el portero automático a su configuración de fábrica.

5.2. Red



(1) **DHCP:** Habilita el protocolo DHCP (Protocolo de configuración dinámica de host) para distribuir dinámicamente los parámetros de configuración de red.

(2) **IP:** Configura una dirección IP estática para distribuir manualmente los parámetros de configuración de red.

(3) **Máscara:** Máscara de subred.

(4) **Puerta de enlace:** Componente que forma parte de dos redes que utilizan protocolos diferentes.

(5) **DNS:** Servidor de nombres de dominio del dispositivo.

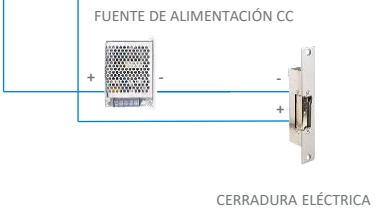
INSTALACIÓN FINAL DEL VIDEOPORTERO

1 CONECTE LA PLACA EXTERIOR A SU CERRADURA ELÉCTRICA

Lo habitual es que su puerta ya tenga una cerradura eléctrica instalada, con su propia fuente de alimentación, y que sea del tipo normalmente abierto (NO).

En este caso, conecte los dos cables que salen de la cerradura a los terminales **NO** y **COM** del panel de la puerta y podrá empezar a usar su nuevo videoportero con normalidad.

1	2	3	4	5	6
DC9-24V	GND	SOLAR+	EXIT	COM	NO



2 AÑADIR BOTÓN DE SALIDA

1	2	3	4	5	6
DC9-24V	GND	SOLAR+	EXIT	COM	NO



INFORMACIÓN SOBRE RIESGOS



Mantenga el producto alejado de fuentes de calor y productos inflamables. No lo cubra durante su funcionamiento. No aplique productos agresivos ni corrosivos.



Verifique que su instalación eléctrica cumpla con la normativa vigente. Una instalación deficiente puede provocar fallos e incluso incendios. No utilice fuentes de alimentación ni cables en mal estado.



No manipule, presione ni desmonte el producto. Esto anulará la garantía y existe riesgo de descarga eléctrica. Si el producto no funciona correctamente, emite humo, olor o ruido sospechoso, desconecte la alimentación y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.



Este producto, sus accesorios y su embalaje no son un juguete. Manténgalos fuera del alcance de niños, personas y animales, ya que podrían representar un riesgo.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD



Producto fabricado en P.RC.





Este producto y sus accesorios cumplen con las normas europeas armonizadas aplicables, según se detalla en las siguientes Directivas: 2014/53/UE para equipos de radio, 2014/30/UE para la Directiva CE, 2011/65/UE para la Directiva RoHS, 2012/19/UE para la Directiva RAEE y 2006/66/CE para baterías (cuando corresponda), así como con las demás directivas que figuran en la Declaración de Conformidad del producto.



Todos los nombres de empresas, marcas y productos son marcas registradas de sus respectivas compañías.©2018 Long Xian Import Export S.L. Todos los derechos reservados.



Los productos marcados con el símbolo RAEE no pueden desecharse como residuos municipales sin clasificar en la Unión Europea. Para un reciclaje adecuado, deposite el producto y las baterías en los puntos de recogida designados.

GARANTÍA LIMITADA

Durante un periodo de 24 meses a partir de la fecha de la primera compra del producto, Long Xian Import Export S.L., como responsable de la marca Nivian, se responsabiliza de cualquier falta de conformidad existente en el momento de la entrega del producto, de conformidad con los términos y condiciones establecidos en la legislación local, estatal y/o comunitaria.

ESTA GARANTÍA SE BASA EN LA NORMATIVA LEGAL VIGENTE, Y PUEDEN EXISTIR DERECHOS ADICIONALES DEPENDIENDO DEL PAÍS O REGIÓN, APLICABLES EXCLUSIVAMENTE EN DICHO LUGAR, SIN EXTENDERSE A OTROS.

También puede ejercer esta garantía acudiendo al lugar donde adquirió el producto, según las condiciones establecidas por el centro de ventas.

En caso de que el producto no se ajuste al contrato, y previa presentación del comprobante de compra o factura, podrá reclamar el derecho a que el producto sea reparado o reemplazado, de conformidad con la normativa de protección al consumidor específica de la región.

Esta garantía no se aplicará si el defecto ha sido causado por el comprador o un tercero, debido a un uso indebido, negligencia o al uso del producto para un fin distinto al previsto. La reclamación de garantía se tramitará dentro del plazo de garantía y se presentará el comprobante de compra. Esta garantía no cubre los gastos de envío, seguro ni ningún otro gasto adicional.

La garantía es válida en la Unión Europea. Para otros países, consulte la legislación aplicable o a su distribuidor local.

RESPONSABILIDAD DEL USUARIO

Es importante configurar correctamente todas las contraseñas y demás ajustes de seguridad tanto del dispositivo como de la red. Tenga en cuenta que, en este caso, no nos hacemos responsables de los posibles daños.

Este sistema de seguridad se ofrece como complemento, proporcionando una fiabilidad limitada en la detección de eventos. En ningún caso constituye una garantía de protección, la cual no puede reclamarse para tal fin.

En la medida permitida por la ley, nuestra empresa no se responsabiliza de los daños o pérdidas relacionados con el uso del producto o sus accesorios. Simplemente garantizamos su funcionamiento. Asimismo, no nos responsabilizamos de ningún uso ilegítimo o inapropiado.

Las especificaciones del producto, así como el contenido del manual y los accesorios, están sujetos a cambios sin previo aviso.

PT

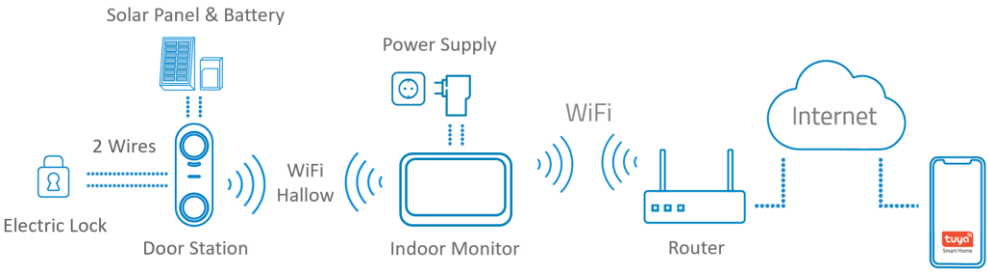
INSTALAÇÃO DE SISTEMA DE ENTRADA COM VÍDEO INTERFONE

Siga este guia rápido para a instalação e teste corretos do sistema. Caso tenha alguma dúvida, recomendamos que descarregue o manual completo do produto..

DICA PROFISSIONAL!
Faça todas as ligações temporárias entre o monitor interno e o painel externo, perto do router Wi-Fi, para que a configuração inicial possa ser concluída corretamente.

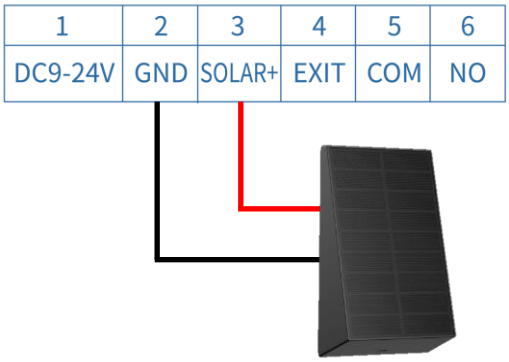
1 DIAGRAMA GERAL

Esta imagem serve de referência para ligar cada parte do videoporteiro. Encontrará instruções detalhadas por pontos abaixo.



2 LIGAÇÃO DO PORTEIRO AO PAINEL SOLAR

Ligue o fio vermelho (+) ao terminal 3 (SOLAR+) e o fio preto (-) ao terminal 2 (GND).



PT

ADICIONE O SEU VIDEOINTERCOM À APLICAÇÃO MÓVEL

Recomendamos que consulte o manual do utilizador completo, mas se desejar adicionar o seu novo dispositivo diretamente à aplicação, siga os passos abaixo:

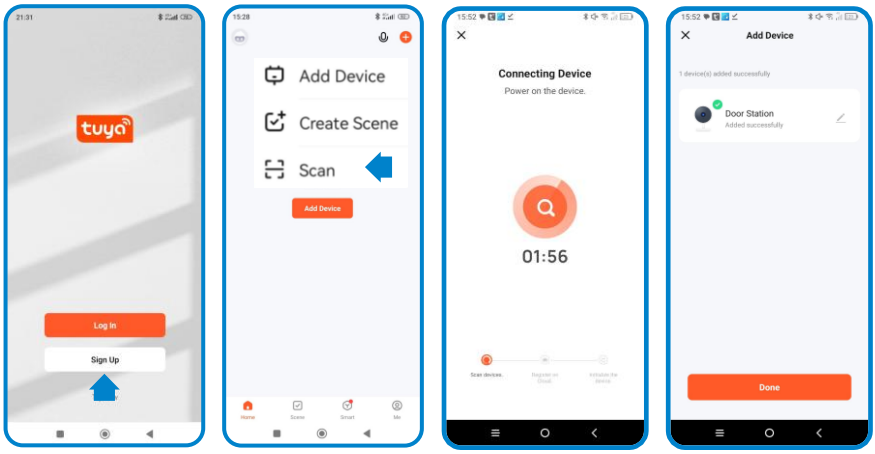
DICA PROFISSIONAL!
Ligue o seu intercomunicador de vídeo à rede Wi-Fi acedendo à seguinte secção: Definições > Wi-Fi > ative a opção > selecione a sua rede Wi-Fi e introduza a palavra-passe.

1. Transfira uma das duas aplicações compatíveis, **TUYA SMART** ou **SMART LIFE**, na sua loja de aplicações, ou digitalize o código QR correspondente:

GET IT ON Google Play

Available on the App Store

2. Crie uma nova conta ou inicie sessão se já tiver uma.
3. Clique no ícone + e selecione "Adicionar dispositivo".
4. Selecione "Escanear código QR".
5. A câmara do telemóvel será ativada e poderá ler o código QR apresentado no ecrã do monitor interno. Pode encontrar o código QR no monitor seguindo este caminho:
Definições > Versão > Código QR > Registar dispositivo.
6. Siga as instruções na aplicação.



OPERAÇÃO BÁSICA

1 CONFIGURAÇÃO INICIAL

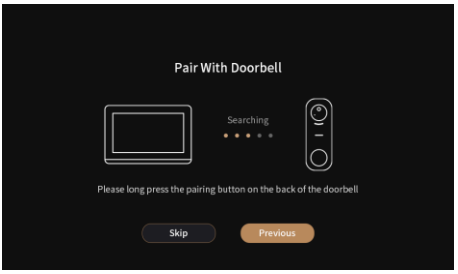
1.1. Idioma

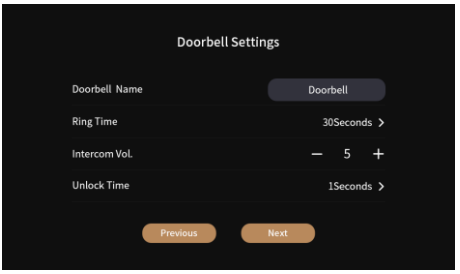
O idioma é a primeira configuração. Oferecemos 16 idiomas diferentes (chinês simplificado, chinês tradicional, inglês, espanhol, alemão, polaco, russo, turco, hebraico, árabe, português, francês, italiano, eslovaco, vietnamita e holandês) para que os clientes possam escolher.



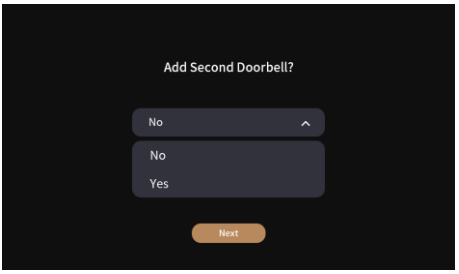
1.2. Emparelhe e configure o intercomunicador

Prima e mantenha premido o botão de emparelhamento na parte traseira da câmara da porta durante pelo menos 5 segundos para emparelhar os dispositivos. Após o emparelhamento bem-sucedido, o monitor interno permitir-lhe-á personalizar opções como o nome da campainha, o tempo de toque, o volume do intercomunicador e o tempo de desbloqueio.





Para emparelhar um segundo intercomunicador, selecione "Sim" se tiver um e siga os mesmos passos que antes. Se não existir um segundo intercomunicador disponível, selecione "Não" para prosseguir.



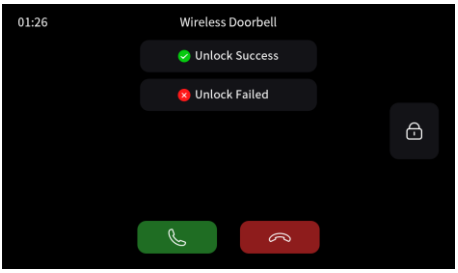
OPERAÇÃO BÁSICA

2 CHAMAR MONITOR INTERNO

2.1 Tente ligar para o monitor interno. Pressione o botão na câmara da porta para fazer esta chamada.

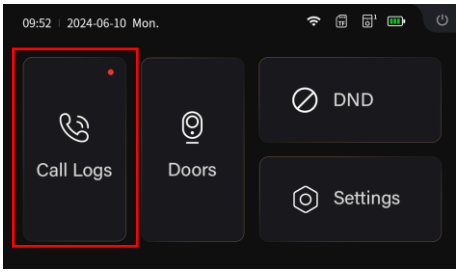


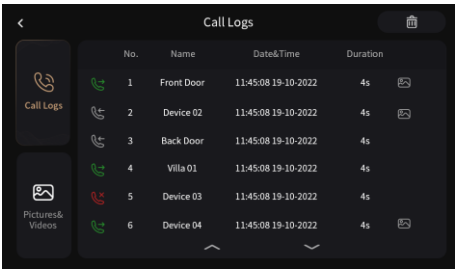
2.2. Pode atender ou rejeitar a chamada, podendo também abrir a porta ou falar com o visitante, diretamente a partir do monitor interno.



3 REGISTOS DE CHAMADAS

Clique em Registos de Chamadas para rever o histórico da chamada. Durante uma chamada, pode guardar vídeos e fotografias manualmente no cartão TF. Os registos guardados podem ser visualizados nos Registos de Chamadas.

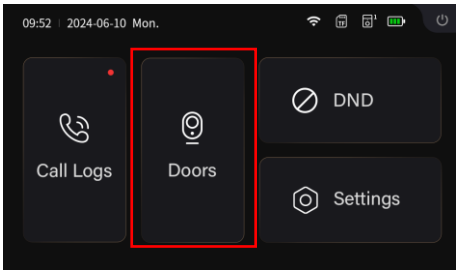


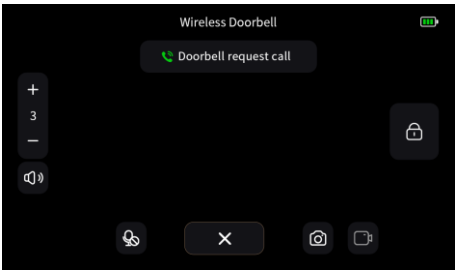


OPERAÇÃO BÁSICA

4 MONITORIZAÇÃO DA CÂMARA DO INTERFONE EM MONITOR INTERNO

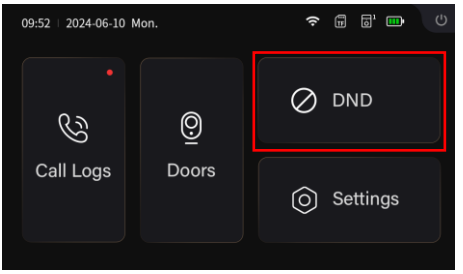
Clique no ícone "Portas" para monitorizar a câmara do intercomunicador.





5 DND

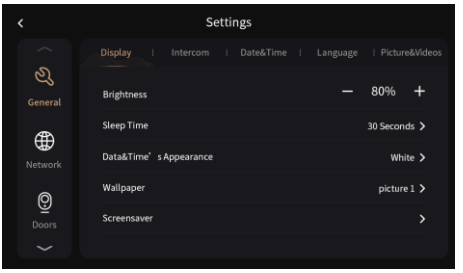
Prima o ícone "Não incomodar" para ativar a função "Não incomodar". Uma vez ativada, não poderá receber chamadas.



CONFIGURAÇÃO DO DISPOSITIVO

1 GENERAL

1.1. Ecrã



(1) Brilho: ajuste do brilho do ecrã.

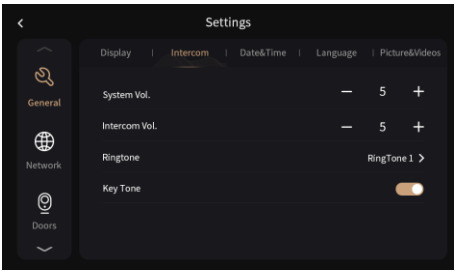
(2) Tempo de suspensão: tempo de suspensão do ecrã (15 s, 30 s, 1 min, 2 min, 5 min, 20 min, 30 min).

(3) Aparência de data e hora: permite personalizar a cor da data e hora no ecrã inicial, oferecendo opções a preto e branco.

(4) Papel de parede: o sistema oferece 4 papéis de parede integrados e permite aos utilizadores carregar papéis de parede personalizados através de um cartão TF.

(5) Protetor de ecrã: o sistema oferece 4 tipos de protetores de ecrã integrados e permite aos utilizadores carregar protetores de ecrã personalizados através de um cartão TF.

1.2. Intercomunicador



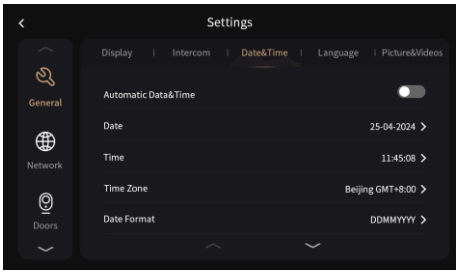
(1) Volume do Sistema: o volume do sistema pode ser ajustado de 1 a 6. O volume 6 é o volume máximo (som das teclas).

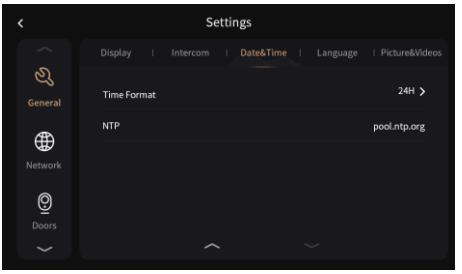
(2) Volume do Intercomunicador: o volume do intercomunicador pode ser ajustado de 1 a 6. O volume 6 é o volume máximo (volume de chamada).

(3) Toque: o som de toque (Toque 01-03).

(4) Som das Teclas: o som das teclas (ativar ou desativar).

1.3. Data e hora





(1) Automático: ativa a sincronização da hora da internet.

(2) Data e Hora: a data e a hora podem ser definidas manualmente.

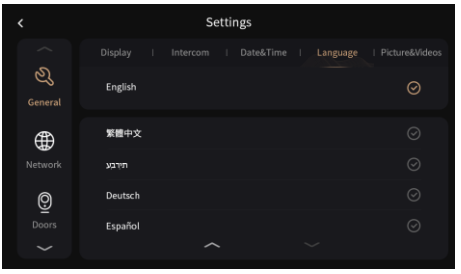
(3) Fuso Horário: região que observa um horário padrão uniforme.

(4) Formato de Data: 3 formatos de hora suportados (AAAA-MM-DD, DD-MM-AAAA, MM-DD-AAAA).

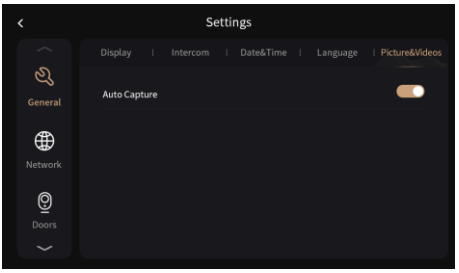
(5) Formato de Hora: selecione o formato de 12 horas ou 24 horas para apresentação no dispositivo.

(6) NTP: o Network Time Protocol (NTP) é um protocolo utilizado para sincronizar a hora NTP.

1.4. Idioma

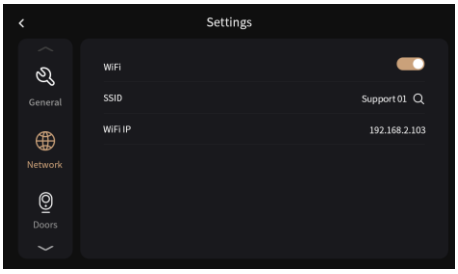


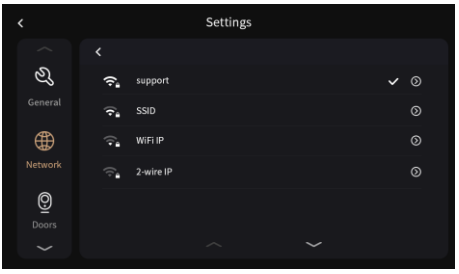
1.5. Mídia



Guarda automaticamente as imagens durante as sessões de videoporteiro, com armazenamento num cartão TF.

2 REDE





(1) Wi-Fi: ative o Wi-Fi para se ligar à rede.

(2) SSID: escolha a rede à qual pretende ligar.

(3) IP Wi-Fi: o endereço IP Wi-Fi do dispositivo ao qual se liga.

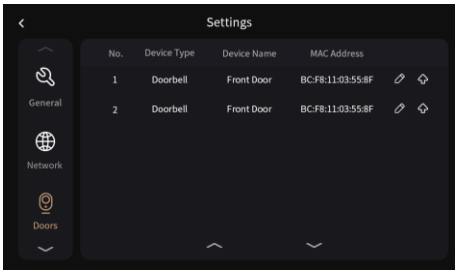
CONFIGURAÇÃO DO DISPOSITIVO

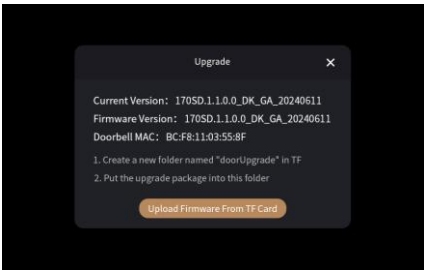
3 PORTAS

3.1. Atualização

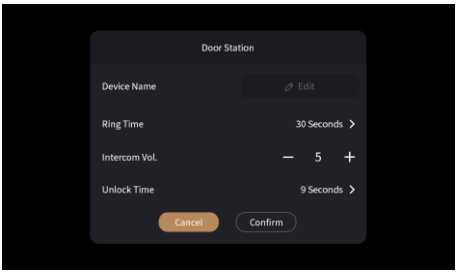
Pode atualizar o Porteiro Eletrónico nesta página clicando no ícone da seta (atualizar).

Método de atualização: coloque o firmware numa pasta chamada “doorUpgrade” no cartão TF e clique no ícone de seta.





3.2. Configurações do intercomunicador



(1) Nome do dispositivo: permite editar o nome da porta.

(2) Tempo de toque: o tempo de toque da campainha (15 s, 30 s, 1 min, 2 min).

(3) Volume do intercomunicador: o volume do intercomunicador da campainha pode ser definido de 1 a 6. O volume 6 é o volume máximo (volume da chamada).

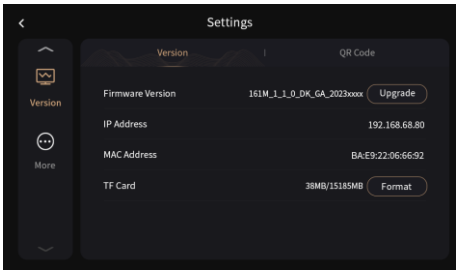
(4) Tempo de destrancamento: configura a duração do tempo em que a fechadura da porta permanece aberta após o destrancamento (1 s, 3 s, 5 s, 9 s).

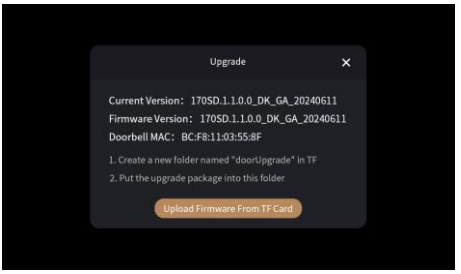
4 VERSÃO

4.1. Versão

Pode atualizar o Monitor Interno nesta página.

Método de atualização: coloque o firmware numa pasta chamada “monitor Upgrade” no cartão TF e clique em Atualizar.





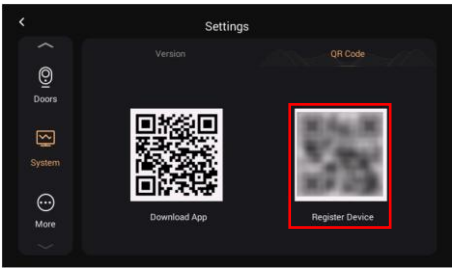
4.2. Código QR

4.2.1. Descarregue a aplicação TUYA SMART.

Após o registo na aplicação Tuya Smart, deve digitalizar o código QR com o nome "Registar Dispositivo" para adicionar o videoporteiro à aplicação.

Passo 1: Aceda a Definições → Sistema.
Passo 2: Selecione o código QR.
Passo 3: Digitalize o código QR na aplicação Tuya Smart.

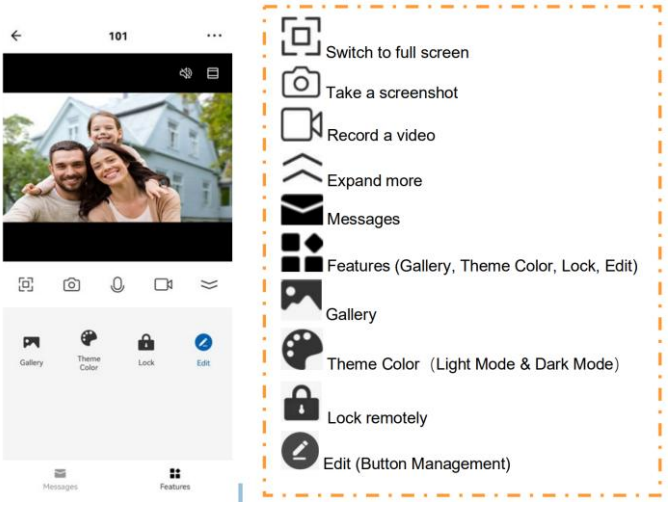
Um código QR só pode ser ligado a um telefone, mas o residente pode partilhar o videoporteiro com familiares, até um máximo de 20 utilizadores.



CONFIGURAÇÃO DO DISPOSITIVO

Parabéns, o videoporteiro foi ligado com sucesso à aplicação.Após a conclusão dos passos acima, a aplicação Tuya Smart entrará automaticamente na interface do monitor. Poderá fazer uma videochamada para o videoporteiro e abrir a porta remotamente através da aplicação. Se o videoporteiro estiver a chamar, o monitor interno e a aplicação tocarão simultaneamente e poderá atender a chamada através da própria aplicação.

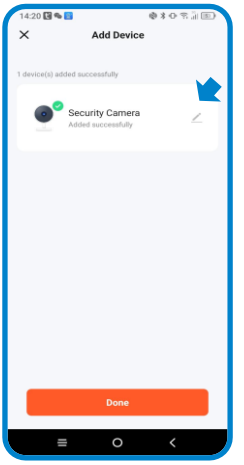
VISÃO GERAL DA APLICAÇÃO TUYA SMART



CONFIGURAÇÃO DO DISPOSITIVO

a) Renomear dispositivos

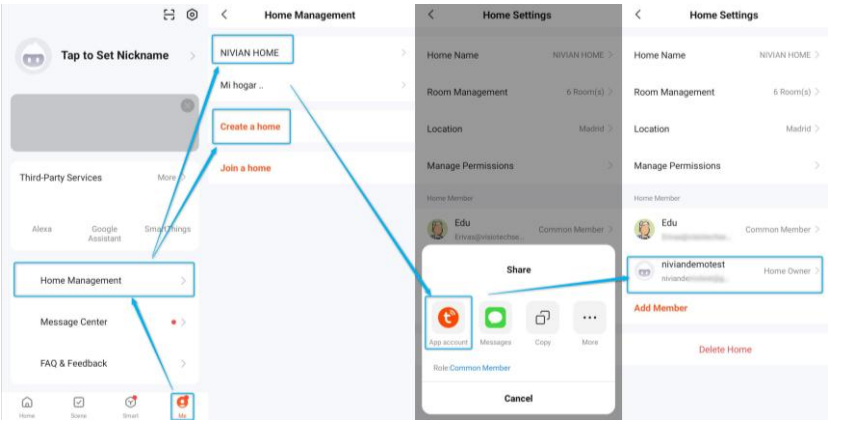
Após digitalizar o dispositivo, verá a mensagem de que foi adicionado com sucesso. Nesta página, o residente pode editar o nome e a divisão do dispositivo premindo o botão da caneta.



b) Partilha de dispositivos

Para poder partilhar os dispositivos, siga as recomendações abaixo:

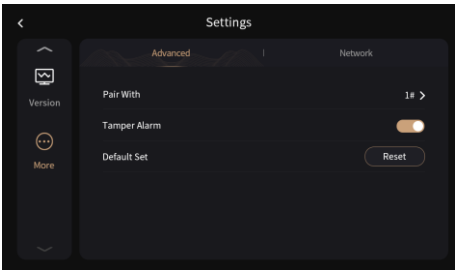
Passo 1: aceda à página Eu e abra Gestão da Casa.
Passo 2: selecione a Minha Casa ou Criar uma Casa.
Passo 3: Na página Definições da Casa, pode renomear, localizar ou partilhar o seu dispositivo.
Passo 4: aguarde até que os novos membros aceitem o seu convite.



CONFIGURAÇÃO DO DISPOSITIVO

5 MAIS

5.1. Avanço

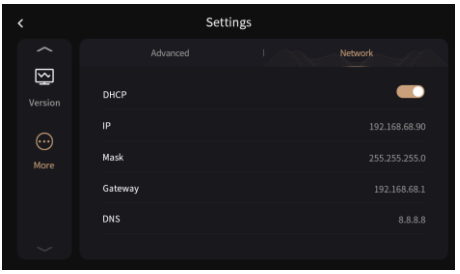


(1) Emparelhar com: utilizado para emparelhar o intercomunicador com uma segunda unidade.

(2) Alarme de violação: permite ativar ou desativar a funcionalidade de alarme de violação para aumentar a segurança do dispositivo.

(3) Definições padrão: restaura o intercomunicador para as definições padrão de fábrica.

5.2. Rede



(1) DHCP: ativa o DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol) para distribuir dinamicamente os parâmetros de configuração de rede.

(2) IP: configura um endereço IP estático para distribuir manualmente os parâmetros de configuração de rede.

(3) Máscara: máscara de sub-rede.

(4) Gateway: um componente que faz parte de duas redes que utilizam protocolos diferentes.

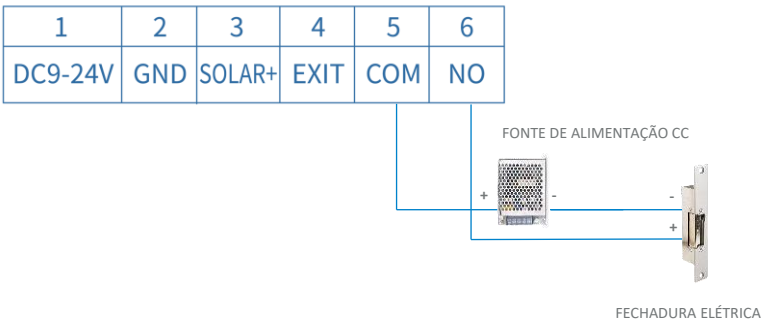
(5) DNS: Servidor de Nomes de Domínio do dispositivo.

INSTALAÇÃO FINAL DO VIDEOINTERCOM

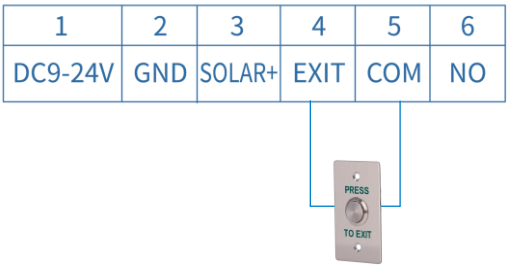
1 LIGUE A ESTAÇÃO DE PORTA À SUA FECHADURA ELÉTRICA

O mais comum é que a sua porta já tenha uma fechadura elétrica instalada, com a sua própria fonte de alimentação, e que seja também do tipo NA (normalmente aberta).

Nesse caso, ligue os dois fios que saem da fechadura aos terminais **NA** e **COM** do painel da porta, e poderá começar a utilizar o seu novo videoporteiro normalmente.



2 ADICIONAR BOTÃO DE SAÍDA



INFORMAÇÃO SOBRE RISCOS



A configuração correta de todas as palavras-passe e outras definições de segurança, tanto do dispositivo como da própria rede, é importante. Note que, neste caso, não podemos ser responsabilizados por possíveis danos.



Este sistema de segurança é oferecido como um complemento que proporciona uma fiabilidade limitada na detecção de eventos. Em caso de alguma constituição uma garantia de proteção, que não pode ser reivindicada para este fim.



Na medida do permitido por lei, a nossa empresa não se responsabiliza por danos ou prejuízos relacionados com a utilização do produto ou dos seus acessórios. Apenas garantimos as suas funcionalidades. Da mesma forma, não nos responsabilizamos por qualquer utilização ilegítima ou inconveniente.



As especificações do produto, bem como o conteúdo do manual e dos acessórios, estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE



Produto fabricado na P.R.C.





Este produto e os acessórios fornecidos estão em conformidade com as normas europeias harmonizadas aplicáveis, conforme listadas nas seguintes Diretivas: 2014/53/UE para equipamentos de rádio, 2014/30/UE para CE, 2011/65/UE para RoHS, 2012/19/UE para WEEE e 2006/66/CE para baterias (quando aplicável), bem como as restantes diretivas listadas na DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE do produto.



Todos os nomes de empresas, marcas e produtos são marcas registadas das respetivas empresas. ©2018 Long Xian Import Export S.L. Todos os direitos reservados.



Os produtos marcados com o símbolo REEE não podem ser eliminados como lixo doméstico comum na União Europeia. Para uma reciclagem adequada, elimine o produto e quaisquer baterias em pontos de recolha designados.

GARANTIA LIMITADA

Durante um período de 24 meses a contar da data da primeira compra do produto, a Long Xian Import Export S.L., responsável pela marca Nivian, será responsabilizada por qualquer falta de conformidade existente no momento da entrega do produto, nos termos e condições estabelecidos na legislação local, estadual e/ou comunitária.

ESTA GARANTIA BASEIA-SE NAS NORMAS LEGAIS ESPECÍFICAS, PODENDO EXISTIR DIREITOS ADICIONAIS DEPENDENDO DO PAÍS OU DA REGIÃO, APLICÁVEIS EXCLUSIVAMENTE NESSE LOCAL, SEM SEREM ESTENDIDOS A OUTROS.

Poderá ainda exercer esta garantia dirigindo-se ao local onde adquiriu o produto, de acordo com as condições estabelecidas pelo centro de vendas.

Caso os bens não estejam em conformidade com o contrato, e mediante a apresentação do recibo de compra ou da fatura, poderá reivindicar o direito à reparação ou à substituição dos bens, de acordo com as normas específicas de defesa do consumidor da região.

Esta garantia não se aplica se o defeito tiver sido causado pelo comprador e/ou por terceiros, devido a uma utilização indevida, negligência ou aplicação do produto para uma utilização diferente daquela para a qual foi concebido. A reclamação de garantia será reconhecida quando exercida dentro do período de garantia e mediante a apresentação do comprovativo de compra. Esta garantia não cobre os custos de envio, seguro ou quaisquer outros custos acessórios.

A garantia é válida para a União Europeia. Para outros países, consulte a legislação aplicável ou o seu distribuidor local.

RESPONSABILIDADE DO UTILIZADOR

A configuração correta de todas as palavras-passe e outras definições de segurança, tanto do dispositivo como da própria rede, é importante. Note que, neste caso, não podemos ser responsabilizados por possíveis danos.

Este sistema de segurança é oferecido como um complemento que proporciona uma fiabilidade limitada na deteção de eventos. Em caso algum constitui uma garantia de proteção, que não pode ser reivindicada para este fim.

Na medida do permitido por lei, a nossa empresa não se responsabiliza por danos ou prejuízos relacionados com a utilização do produto ou dos seus acessórios. Garantimos apenas as suas funcionalidades. Da mesma forma, não nos responsabilizamos por qualquer utilização ilegítima ou inadequada.

As especificações do produto, bem como o conteúdo do manual e dos acessórios, estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.